



Regionales Wirtschaft Termine
 Redaktion und Anzeigenberatung: 06331 - 239237

Auflage: 23.000

September 2009

www.rwt-magazin.de
 Magazin für die Südwestpfalz

12. & 13. September in RODALBEN am „KREISEL“

KERWE-EVENT 2009

Samstag, 12. September ab 20.00 Uhr



Eintritt frei

...sowie weiteren Überraschungen!

orange4



Sonntag, 13. September

- Musik • Vorführungen
- Schobbeschiebmaschin
- Für Essen & Trinken ist an beiden Tagen bestens gesorgt
- verkaufsoffener Sonntag
- Mini-Eisenbahn • Kinderschminken



Sparkasse Südwestpfalz

Kontakt | Infos: www.werbekreis-rodalben.de

Kerweaktion Autohaus Schechter: Wir verschenken 5.500 Ltr. Autogas - Sponsored by Chevrolet - Infos im Heft

BIOSENS 2009

Wohlfühl- und Gesundheitstage

Ausstellung, Vorträge
 und Workshops
 rund um das
 Thema Gesundheit!



Pirmasens
 Messengelände
 Wasgauhalle 5a
 Tel.: 06331/226843

18.-20. September jeweils 10:00 - 18:00 Uhr

In Zusammenarbeit mit der Stadt Pirmasens/Kultur und Sport



KLAUS Meisterbetrieb
Geenen
 Hauptstraße 73 + 101
 66976 Rodalben

„SERVICE • NOTRUF“
 DEFEKTE TV-, VIDEO-, HIFI- UND
 ELEKTROGERÄTE ALLER FABRIKATE
 REPARIEREN WIR SCHNELL,
 ZUVERLÄSSIG UND PREISWERT

ANRUF GENÜGT!!!
 (0 63 31)
1 71 27

Frey System Elektronik IHR EDV PARTNER
Computer • Netzwerke • Hard- & Software

Ärger mit Ihrem
Computer?
Nicht mit uns!

Pirmasens
Zweibrücker Str. 82
☎ 0 63 31 - 50 95 20
www.fse.de



Die für unterwegs

Notebooks in
verschiedenen
Ausführungen



ab **499,-** Abb. ähnlich

Neues Netzteil ?

Netzteile in verschiedenen Ausführungen,
z.B.

400W	30,-
460W	45,-
580W	60,-
650W	75,-



Abb. ähnlich

Multimedia Steuerzentrale



57,-

Wireless Laser Desktop 6000:
Das optimale Set für anspruchsvolle
Anwender, die optimalen
Schreibkomfort mit innovativen
Multimedia- und Online-Funktionen
kombinieren möchten.
Set bestehend aus Tastatur und Maus

Platz für all Ihre Daten

Externe SATA- HDD mit
1,5 TB Kapazität

Zubehör:

- Netzteil
- USB-Kabel
- Standfuss
- Handbuch



111,-

Abb. ähnlich

Unsere Leistungen:

- Instandsetzung / Umbau aller
Marken
- Vor-Ort-Service
- Individuelle komplett-Systeme
- DSL / Netzwerk - Installation
- und mehr...

www.fse.de • Mail: vertrieb@fse.de

Zweibrücker Str. 82 • 66953 Pirmasens • Tel. 06331 - 509 520

Öffnungszeiten: Montags-Freitags 9 - 18 Uhr, Samstags 10 - 14 Uhr

Alle Preise sind Endpreise bei Abholung Laden Pirmasens, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Liebe Leser,



mit **großen Schritten** nähert sich der Herbst. Kein Grund zur Panik, denn auch der Herbst zeigt sich auch in der Geschäftswelt von seiner attraktiven Seite.

Die neuen Herbst-Kollektionen halten Einzug. Ob Schmuck, Mode oder Accessoires, der Herbst besticht mit der Farbe Lila in Kombination mit Weiß. Nutzen Sie die verkaufsoffenen Sonntage in unserer Region und lassen sie sich von den aktuellen Trends überzeugen.

Sportlich in das Spätjahr? Am zweiten Wochenende im September startet er wieder, der Pfälzerwald-Marathon. Dieses Jahr noch Zuschauer, und nächstes Jahr vielleicht als Teilnehmer? Ganz wichtig: Die richtige Ausstattung. Im „Laufladen“ in Kaiserslautern haben wir ein richtiges Highlight entdeckt. Laufschuhe „made in germany“! Ein Wunder? Nein, die Gebr. Lunge nutzen die Vorteile des Produktionsstandorts Deutschland, um qualitativ hochwertige Laufschuhe zu produzieren. Auch mit Know How aus Pirmasens.

Wir meinen: Weiter so! Nutzen wir unsere eigenen Ressourcen

Ihr Team vom RWT Magazin

Gewinnen mit

Wir verlosen 3 Kisten Park Bier nach Ihrer Wahl!

Alles was Sie tun müssen: Zählen Sie einfach die im Heft verteilten Flaschen mit den neuen Etiketten!

Die richtige Anzahl auf eine Postkarte an

RWT-Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben
oder per E-Mail an gewinnen@rwt-magazin.de

Das SUPER DUBBER Kinderland in Dahn hat uns 5 Eintrittskarten für unsere kleinen Leser zur Verfügung gestellt. Senden Sie einfach eine Postkarte oder E-Mail mit dem Stichwort „SUPER DUBBER“ an die Redaktion.

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Einsendeschluß ist der 11. September.

Viel Glück!

Intro, Informationen	3
Kerwe-Event 2009 in Rodalben	4
Tipps & Trends	11
Haus & Garten	12
RWT Mobil	13
Freizeit & Sport	14
Fitness & Gesundheit	18
Städtisches KH PS	19
Regionales, Wirtschaft, Termine	20
RWT Digital	28
Pienser, Notdienste, Impressum	30

Regionales Wirtschaft Termine

Hotline Redaktion & Anzeigenberatung
06331 - 239237

www.philippsreisen.de

Pirmasenser Weg 40 · 66954 Pirmasens · Telefon (0 63 31) 6 40 27
Fax (0 63 31) 1 33 35 · E-Mail: philipps-reisen@freenet.de

Eventfahrten 2009 / 2010

11.12.2009	„Die Amigos“Abendkonzert in Rockenhausen	Preis p.P. 55,- €
20.12.2009	Royal Palace in Kirrweiler / Weihnachtshow für Kinder Showbeginn 14:00 Uhr	Preis p.P. 30,- €
09.01.2009	Elisabeth das Musical in Frankfurt, Nachmittagsvorstellung 15:00 Uhr	Karten PK 3 Preis p.P. 99,- €
16.01.2010	ABBA THE SHOW - die größte ABBA SHOW aller Zeiten in Trier	Karten PK 2 Preis p.P. 69,- €
04.03.2010	Kastelruther Spatzen Konzert in Ludwigshafen	Preis p.P. 69,- €
07.04.2010	Stuttgart Musical Tanz der Vampire PK3 oder We will rock you PK2, Abendvorstellung 18:30 Uhr	Preis p.P. 99,- €
18.04.2010	Florian Silbereisen präsentiert das Frühlingsfest der Volksmusik in SB/Saarlandhalle	Karten PK 2 Preis p.P. 75,- €
30.04.2010	Die Amigos in Landau „Sehnsucht die wie Feuer brennt“	Karten PK 2 Preis p.P. 65,- €
24.04.2010 - 25.04.2010	Schlagernacht des Jahre in Köln - 6 Stunden Hitfeuerwerk präsentiert von Stefan Verhassel in der LANXESS Arena in Köln. Alle Stars haben Ihre größten Hits im Gepäck - egal ob jung oder Alt, hier ist für jeden etwas dabei (Brunner und Brunner, DJ Otzi, Helene Fischer, Michael Hirte und viele mehr.) Übernachtung mit Frühstücksbuffet und Eintrittskarte	PK 2 Sitzplätze Preis p.P. im DZ 165,- €

Mindestteilnehmer für 20 Personen
Wir bitten um frühzeitige Anmeldung - Karten begrenzt!

www.philippsreisen.de

Informationen über Anmeldeschluss sowie über sonstige Leistungen erhalten Sie unter:
Telefon-Nr. (0 63 31) 6 40 27

Regionales Wirtschaft Termine

www.rwt-magazin.de

Michael Herrlich
Alleestraße 12, 67714 Waldfishbach-Burgalben
Tel:06333/274630, E-Mail: info@tvS-herrlich.de

Sie wollten schon immer einen PC nach Ihrem Geschmack?
Sprechen Sie uns an, wir bauen Ihren PC nach Ihren Vorstellungen

Angebot im September : GAMING-PC

- Revoltec Fifty1 schwarz
- Asus P5Q Pro
- Intel Core 2 Quad Q9300 4x 2,5GHz
- 4GB Kingston HyperX DDR2-1066
- 700W be quiet! Straight Power
- SATA DVD - Brenner LG H22NS50
- 896MB GTX275 Gainward GS HDMI
- 1TB Seagate ST31000528AS
- Alps FDD schwarz
- Microsoft Windows Vista Ultimate 64-Bit

999€

SONNTAG, 13. SEPTEMBER,
GEÖFFNET VON 13.00 bis 18.00 Uhr

JEWELS BY LEONARDO

JUWELIER BARTH
Rodalben * HAUPTSTR. 167
FON: 0 63 31 - 1 65 55

Die Blumeninsel!

Blüten & Mehr

Blumen

Dekorationen

Grabbpflege

... das etwas
andere
Blumengeschäft

Besuchen Sie uns an unserem Stand am
Kerwesonntag von 14 - 18 Uhr und lassen
Sie sich überraschen!

Inh. Cornelia Abel - Hauptstraße 86 - 66976 Rodalben
Telefon 06331/239293 - Fax 06331/239294

Rodalber Kerwe-Cocktail

„Klar, da bieten wir einen eigenen Cocktail an“, hatte Reiner Schmidt die Idee bei der Werbekreis-Sitzung. Nach einem besonderen Angebot für die Besucher des Kerwe-Events wurde gesucht und schließlich mit dem Mix im Glas gefunden. „Wenn ich einen FinanzCheck mit meinen Kunden mache, ist das auch nichts anderes, als gute Zutaten nach einem wohlschmeckenden Rezept in einem passenden Verhältnis zu mixen“, meinte der Vertreter der Sparkasse im hiesigen Werbekreis weiter. „Nur dass ein Bausparvertrag und die richtige Altersvorsorge nicht so gut aussehen und der Genuss erst später kommt.“

Die Idee fort zu führen war, nachdem sie erst geboren war, die leichtere Übung. „Die Cocktailmacher“ vor Ort sollten sich darum kümmern, dass er auch tatsächlich ein Genuss wird. Aber es sollte eben nicht irgendein Cocktail sein, ein Rodalber, irgendwie ein besonderer eben. Ein Rodalber Cocktail müsse dann auch schon rot sein, so die ersten Wortspiele. Und Reiner Schmidt konnte es sich für die Sparkasse erst recht vorstellen anlässlich der Kerwe einen roten Cocktail anzubieten und auch als Sponsor aufzutreten. Judith Gampfer und ihre „Cocktailmacher“ werden nun also Erdbeeren, Maracuja, Wodka und Xuxu zusammen geben, um ein leuchtendes rot zu erzeugen. Zu der Musik von Orange4 verspricht dieser Mix gute Laune. Eisgekühltes Summerfeeling! Gut geeignet ihren Urlaub gefühlt zu verlängern.

Damit nun auch wirklich viele Besucher der Rodalber Kerwe in den Genuss des „Rodalber-Kerwe-Cocktails“ kommen werden von den Unternehmen des Werbekreises gleich 500 Gutscheine für den „Rodalber-Kerwe-Cocktail“ ausgegeben.

Susanne Frank, Vorstandsmitglied des Werbekreis Rodalben e.V. beim testen des Cocktails. Ergebnis: Extrem lecker

*Cock's
tail*

Die Cocktailmacher



text: sparkasse_fotos: privat



Wir verschenken 500
Rodalber Kerwe-Cocktail
Gutscheine mit freundlicher
Unterstützung der Sparkasse Südwest-
pfalz. Die Gutscheine werden von den
teilnehmenden Rodalber Geschäften
verteilt.



**Sparkasse
Südwestpfalz**

WM

**Wir machen
Druck!**

Wolfgang Magin
Druckerei und Verlag GmbH
66976 Rodalben, Hauptstraße 85
Telefon 06331/16895
Fax 06331/18708
E-Mail: satz-druck@magin-druck.de

**Von der Gestaltung bis zum
fertigen Produkt - alles aus
einer Hand.**

Testen Sie uns, gerne erstellen
wir für Sie kostenlos und
unverbindlich ein Angebot.



- Toto+Lotto
- Oddset
- Keno
- Glücksspirale
- Rubellose
- Co2 Zylindertausch
- Tabakwaren
- Feuerzeuge
- Grußkarten
- Zippo
- Filmentwicklung
- Zeitschriften

Heike Schneider
06331/258820

Hauptstr. 142
66976 Rodalben
www.schneiderlotto.de
info@schneiderlotto.de



Werbekreis Rodalben präsentiert Kerwe- Event 2009

Orange4, Rodalber-Kerwe-Cocktail
und zwei Tage gute Laune

Am 12. und 13. September 2009 präsentiert der Werbekreis Rodalben e.V. die zweite Auflage des Kerwe-Events. Im Jahr 2008 freute sich der Werbekreis über viele Gäste und eine gut besuchte Hauptstraße. Auch in diesem Jahr hat der Werbekreis Rodalben ein Überraschungsprogramm mit vielen Highlights auf die Beine gestellt. Gestartet wird am Samstag gegen 20.00 Uhr mit der überregional bekannten Band „Orange4“ die mit Eigenkompositionen ihr Publikum in den Bann zieht. Die Firmen Power & Light und

Fernseh Stephan aus Rodalben sorgen für die Bühne und die Tonalage, damit ist ein reibungsloser Ablauf garantiert. An diesem Abend und darauffolgenden Sonntag wird das Gasthaus „Zur Linde“ die Verköstigung übernehmen.

Weiter auf Seite 6



Zur Linde

Inh. Thomas Metzger
Schulstr. 4
66976 Rodalben
Tel. 0 63 31 - 80 40 13

Öffnungszeiten:
Mo. Ruhetag
Di.-Do. 10:00-13:00 / 16:00 - 24:00 Uhr
Fr.-Sa. 10:00 - 24:00 Uhr
So. 16:00 - 24:00 Uhr

03.09.09 Schlachtfest ab 12:00 Uhr

12./13.09.09 Rodalber Kerwe
Wir sorgen für Speisen & Getränke!

19.09.09 Mallorca-Party, Rodalben-Hellersbach

Täglich von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr warme Küche
www.linde-rodalben.de

Frisch geparkt!

PARK mit neuem Etikett:
Frische Optik.
Frische Form.
Frisch probieren!

PARK liegt in unserer Natur

Außerdem sorgt auch die Familie Snehotta, Inhaber des Flammkuchenvertriebs Kubera, für wahre Gaumenfreuden. Getränke finden die Event-Besucher am Bitburger-Stand von Thomas Metzger, der dem Werbekreis von der Firma Getränke Krebs zur Verfügung gestellt wurde. Am Getränke-Stand der Parkbrauerei, die den Werbekreis auch in diesem Jahr großzügig unterstützt, freut sich der Werbekreis Rodalben auf seine Gäste. Schlag auf Schlag fängt dann der Sonntag ab 13.00 Uhr mit dem verkaufsoffenen Sonntag an. Geöffnet

haben unter anderem Jeans-World, die Metzgerei Schwab, der Geschenkladen Gabi Kupper, Fashion & More, das Wäschestudio Lickteig, Juwelier Barth und das Optiker-Geschäft Mayer. Alle Geschäfte haben sich etwas besonders ausgedacht und erfreuen ihre Kundschaft mit ausgewählten Angeboten zum Kerwe-Fest oder aber mit der Einen oder Anderen Überraschung. Für das Rahmenprogramm hat der Werbekreis Rodalben gesorgt, so fährt für die kleinen Besucher eine Mini-Eisenbahn die Hauptstraße entlang. Charlotte Matheis hat wieder den Schminkkoffer ausgepackt und wird die Kinder mit verschiedenen Motiven verzieren. Die Bäckerei Loreth, Inhaber Michel wird in der Hauptstraße Backwaren anbieten.

Die Bühne wird natürlich auch noch stehen und dort werden abwechselnd verschiedene Vorführungen und Musikeinlagen präsentiert werden. Christian Hauther sorgt als Entertainer für die musikalische Unterhaltung. Das Carat4Life wird unter anderem die Mui Thay Kampfsportart dem Publikum nahe bringen und Jazz-Dance-Vorführungen darbieten. Parallel zum verkaufsoffenen Sonntag wird auch das Carat4Life seine Öffnungszeiten gestalten, das heißt das Studio ist von 10.30 bis 18.00 Uhr geöffnet. Traditionell wird man auch wieder die Schobbeschiebemaschin auf der Flaniermeile wiederfinden. In der Lindersbach hat auch der Fachmarkt Pfundstein seine Pforten geöffnet, Sie sollten vorbei schauen

und bei einem Glas Sekt oder Bier zwischen 13.00 und 18.00 Uhr einkaufen. Zahlreiche Kerwe-Angebote erwarten Sie.

Als besonderes Highlight wurde der Rodalber Kerwe-Cocktail eigens für diesen Anlass kreiert. Die Idee entstand und mit großzügiger Unterstützung der Sparkasse Südwestpfalz, konnte der Rodalber Kerwe-Cocktail geboren werden. Die Umsetzung verlangte dann nach einem Cocktail-Spezialisten und der wurde auch in der Region schnell gefunden. Judith Gampfer „Die Cocktailmacher“ kreierte nach den Vorgaben einen leckeren, spritzigen, rotfarbigen und einzigartigen Cocktail. Die Zutaten Wodka, Maracuja Likör, Xuxu und Erdbeere verleihen dem Cocktail seinen Geschmack und dazu kommen noch Zutaten die natürlich geheim bleiben und die den einzigartigen Geschmack des neukreierten Cocktails ausmachen. Der Werbekreis Rodalben und die Sparkasse Südwestpfalz freuen sich den Rodalber Kerwe-Cocktail am Kerwe-Event 2009 präsentieren zu dürfen. Der Werbekreis Rodalben freut sich außerdem, dass 500 Cocktailgutscheine zur Verfügung stehen die in den teilnehmenden Rodalber Geschäften an die Kundschaft kostenlos ausgegeben werden können. Dies konnte nur möglich werden, durch die spontane und überaus großzügige Unterstützung der Sparkasse Südwestpfalz. Einzulösen ist der Cocktailgutschein am Kerwe-Event 2009 am Stand der Cocktailmacher, Samstag ab 19.00 Uhr und am Sonntag ab 13.00 bis 18.00 Uhr. Außerdem werden am Sonntag von Judith Gampfer verschiedenen Caipirinha-Variationen angeboten und speziell für Kinder, Kinder-Cocktails ohne Alkohol. Frau Gampfer bietet ihren mobilen Cocktaildienst seit 2004 und sorgt für ein perfektes Ambiente für ihre Party oder den Event. Durch ihre Prüfung vor der Mitgliedschaft in der Deutschen Barkeeper Union ist Frau Gampfer eine absolute Fachfrau.

Der Werbekreis Rodalben freut sich auf viele Besucher und viel Spaß und gute Laune beim Kerwe-Event 2009!

text: red

Wir machen Ihnen ein unschlagbares Angebot

Das alles mit **GLEITSICHT-GLäsern** ab **173,-**

Das alles mit **EINSTÄRKEN-GLäsern** ab **63,-**

Design-Fassung Gläser und noch viel mehr

- ✓ Design-Fassung inklusive
- ✓ Stärken-Gläser inklusive
- ✓ Beste Optiker-Qualität
- ✓ Sehtest inklusive
- ✓ Brillen-Check inklusive
- ✓ Design-Etui inklusive

MAYER OPTIK

Hauptstraße 114 • 66976 Rodalben

Telefon 0 63 31 / 1 86 12 • Fax 0 63 31 / 1 63 51

* Bei Kauf einer Design-Fassung aus unserem Aktions-Sortiment inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Erstarken-Gläser bis drit. ± 4.0 cyl. 2.0 oder Kunststoff-Gleitsicht-Gläser bis opt. ± 4.0 cyl. 2.0, add. 2.5, soweit technisch möglich.

orange four

...steht für handgemachte Musik auf höchstem Niveau!

Orange 4 steht für eine faszinierende Mischung aus Pop und Rock – Musik. Die 5 Musiker aus der Pfalz sind in nunmehr 15 Jahren zu einer Einheit zusammengewachsen, die durch ihr perfektes Zusammenspiel jedes Konzert zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lässt. Von verträumten Balladen bis hin zu tanzbaren Stücken, die vor Energie und Spielfreude nur so strotzen, bieten die 4 Orangen alles, was das Herz begehrt.

Musik ist ihre Berufung und so schaffen sie es, das

Publikum immer wieder aufs Neue zu packen und zu begeistern. Die Vielseitigkeit konnten die Jungs bereits bei den Engagements im In- und Ausland unter Beweis stellen. Die Musiker um den charismatischen Frontmann Oliver Dums können auf eine umfangreiche Bühnenerfahrung von zusammen über 1000 Live-Auftritten mit verschiedenen Formationen zurückblicken. Joe Cocker, Nena und Manfred Mann sind nur einige der illustren Namen, mit denen sie schon auf die gleichen Bretter geschwitzt haben. Dieser Erfahrungsschatz verleiht Orange 4 eine unglaubliche Bühnenpräsenz, die ihre Show von der Masse abhebt.

Zu sehen gibts Orange 4 am 12. September ab 20.00 Uhr...

...in Rodalben „am Kreisel“. Eintritt frei!!!

Flammkuchenvertrieb
Claudia Kubera

Herstellung • Vertrieb • Beratung • Service
Besuchen Sie uns im Internet:
www.flammkuchenvertrieb.de

Öffnungszeiten: Mo-Mi. 09:30 - 13:00 Uhr Fr. 09:30 - 18:00 Uhr
Do. 09:30 - 19:00 Uhr Sa. 09:00 - 12:00 Uhr

Inhaber

Dirk Snehotta

Hauptstraße 88

66978 Merzalben

Tel. 06395 / 99 49 90

Fax 06395 / 99 49 92

Nur am Kerwe-Wochenende

in Rodalben am 12./13. Sept.

Flammkuchenbretter je Stck. 5,95 €

Auflagefläche: ca. 31 x 40 cm, mit Griff (ca. 49 cm)

Solange Vorrat reicht

Blumeninsel Conny Abel:

Rodalber Golddrausch eingetroffen

In der Hauptstraße in Rodalben ist der Golddrausch eingetroffen, die Blumeninsel Conny Abel wird den Likör auch am Kerwe-Event 2009 mit einem eigenen Stand vorstellen. Außerdem gibt es noch

Inh. Cornelia Abel - Hauptstraße 86 - 66976 Rodalben
Telefon 06331/239293 - Fax 06331/239294

ein „Rodalber Waldgeheimnis“ und die „Rodalber Waldhexe“. Was sich genau dahinter verbirgt und wie lecker der Schnaps und die Liköre schmecken, können Sie am Kerwe-Event 2009 ausprobieren. Zu dem werden auch noch ausgefallene Honigsorten angeboten. Conny Abel freut sich auf ihren Besuch.



Wir sagen Danke!

Zu unserem

17-jährigen Jubiläum

sagen wir allen



Kunden, Mitarbeitern

sowie Geschäftspartnern

vielen Dank!

Wir freuen uns auf tolle

weitere Jahre mit Euch!

Cock's tail Die Cocktailmacher
COCKTAIL-CATERING
COCKTAIL-CATERING

Reservieren Sie Ihren Termin!

Der Spezialist für Cocktails auf Ihrer nächsten Party, oder als besondere Umrahmung Ihrer Hochzeitsfeier.

„Die mobile Cocktailbar“ können Sie buchen, egal an welchem Ort, zu welchem Anlass oder Zeitpunkt!

Judith Gampfer
Talstrasse 10
66978 Clausen

Tel. (06333) 274078
Fax (06333) 274079
Mobil 0173-6510474

eMail: info@cockstail.de • www.cockstail.de

ANDREA
FRISEURGESCHÄFT

Hauptstrasse 134
66976 Rodalben
Tel.: 06331/10368

www.andrea-friseur.de
info@andrea-friseur.de

Neue Herbstkollektion im Fachmarkt Pfundstein

Im Fachmarkt Pfundstein hält die neue Herbstkollektion von Leonarda Einzug. In diesem Herbst sind die Farben lila/weiß der Trend und diese versprechen eine elegante Zurückhaltung. Den persönlichen Lebensraum individuell gestalten, diese Möglichkeit bieten die Produkte von Leonardo, die sich durch eine hohe Material- und Verarbeitungsqualität auszeichnen. So verschönern Blumen und Blüten die Atmosphäre. Dekogranulat in lila weckt die Lust an kreativer Gestaltung auf ihrem Tisch. Im Handumdrehen

ergibt sich eine neue Optik. Die Körnchen einfach in Gläser, Vasen oder Schalen einfüllen und mit Kerzen, Textilblüten dekorieren, fertig. Dazu passend ein Porzellaneichhörnchen und die Gäste können kommen. Natürlich hat der Fachmarkt Pfundstein für Sie ein individuelles Kerwe-Angebot erstellt und freut sich auch am verkaufsoffenen Sonntag, 13. September 2009 von 13.00 bis 18.00 Uhr, auf Ihren Besuch.



text_foto: red

BEI UNS FINDEN SIE MEHR ALS SIE ERWARTEN!



Fachmarkt Pfundstein

Inh. Susanne Pfundstein

so nah, so gut, so sympathisch!

Linderbachstr. 27 • 66976 Rodalben • Telefon 06331 142913
www.fachmarkt-pfundstein.de
Montag - Freitag 7.30 - 18.00 Uhr • Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

■ Konzeption

■ Umsetzung

Werbeagentur

■ Gestaltung

Hauptstraße 79
66976 Rodalben

Fon 06331.239237
Fax 06331.239241

info@ideenzuender.com
info@pc-werkstatt.biz

die **ideenzünder**
sandra hattermann.

www.ideenzuender.com

DIE PC-WERKSTATT

PC-BRING-IN-SERVICE
Installation und Verkauf
von Soft- und Hardware
(NEU) Installation Betriebssysteme
Installation DSL

WWW.PC-WERKSTATT.BIZ

Optik Mayer: Kinderfahrrad zu gewinnen!

Am **Kerwesonntag** hält die Firma Mayer Optik viel Interessantes für Sie bereit. Während des verkaufsoffenen Sonntags wird ein Vertreter der Firma Swiss eye über Sportbrillen informieren und beraten. Der renommierte Schweizer Hersteller ist bekannt für spezielle antifog-/antiscratch Beschichtung. Swiss eye Sportbrillen durch splitterfreie Polycarbonat-Gläser nach strenger Sicherheitsnorm, sowie 10% UVA-, UVB und UVC Schutz.

Was wäre Kerwe ohne Kinder? Am Kerwesonntag ist bei der Firma Mayer Optik ein Kinderfahrrad zu gewinnen, dass bereits im Schaufenster zu sehen ist. Teilnahme-karten sind ab sofort im Geschäft erhältlich. Die Auslosung findet am Sonntag um 17Uhr auf dem Vorplatz von Mayer Optik statt. Die



Anwesenheit wird vorausgesetzt. Das Fahrrad wird dem kleinen Gewinner sofort überreicht.

Eine **dritte Attraktion** zur Kerwe ist ein „unschlagbares Angebot“ für SIE und IHN. Einstärkengläser und Gleitsichtgläser in modisch attraktiven Fassungen zu einem unschlagbaren Aktionspreis.

Mayer Optik im Frank'schen Haus in Rodalben

text_foto: red

NEU KEY & LARGO ...die TOPMODISCHEN Shirts für SIE und IHN!

JEANS WORLD

Hauptstr. 146
66976 Rodalben
Tel. 06331/10866

SOLIVER ANGELS SCOTCH KEY LARGO

POISON PASSION
DE ALBERT LAGO LABORATORY

...dazu passend: LTB Jeans für SIE und IHN ab 49,90 €

POWER & LIGHT



Veranstaltungsservice

Bühnenbeleuchtung

Lichteffekte

Tonanlagen

Mobile Disco

Steffen Noll
Prinzregentenstr. 58
66976 Rodalben

☎ 0 63 31/14 08 29
Fax: 0 63 31/14 08 32

Email: info@powerandlight.de • Internet: www.powerandlight.de

Carat4Life

Neueröffnung nach Renovierung

Nach erfolgreicher Renovierung hat sich das Carat4Life im August mit neuen Konzepten und unter neuer Studioleitung seinen Mitgliedern vorgestellt. Das Carat4Life hat sich spezialisiert auf Ausdauer, Kraft und Problemzonentraining bis hin zu intensiver Rückenschule. Eine Vielzahl von neuen Top-Geräten steht den Sportlern zur Verfügung unter anderem Techno Gym und Gym 80. Im Bereich des Jazz-Dances bietet das Studio speziell Kurse für Mädchen und Frauen der verschiedenen Altersgruppen. Zusätzlich werden auch verschiedene Kurse, wie zum Beispiel Wirbelsäulengymnastik, Muay-Thai, Bodyforming und Total Step. Vereinbaren Sie völlig unverbindlich Ihr persönlich und kostenloses Probetraining. Das Studio stellt für Sie einen individuellen Trainingsplan zusammen.

Ab dem 15.09.2009 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.30 bis 21.30 Uhr, Samstag 13.30 bis 17.00 Uhr, Sonntag 10.30 bis 13.00 Uhr.

Carat4Life, Eisenbahnstraße 9, 66976 Rodalben, www.carat4life.de



text: red_foto: privat

CARAT4LIFE

Fitness-einfach günstig ab **19,90**

- 365 Tage geöffnet
- Minerale + Vitamine unlimited

Eisenbahnstr. 9 Tel. 0 63 31-21 65 21
66976 Rodalben info@carat4life.de

www.carat4life.de



www.pfalzwerke.de

DIE PFALZWERKE:

WIR SIND FÜR SIE DA.

Wenn es etwas gibt, was uns von unseren Wettbewerbern unterscheidet, dann ist es unsere Nähe zur Region und ihren Menschen: der Pfalz und dem Saarpfalz-Kreis.

Persönliche Beratung vor Ort in unserem Energiemobil und unseren Energieberatungszentren ist dabei ebenso selbstverständlich, wie der Einsatz unserer Service- und Netzmitarbeiter, die rund um die Uhr für Sie da sind.



PFALZWERKE

Gute Ideen voller Energie.

60 Jahre Currywurst

Eine Wurst verbindet die Menschen

Nicht nur die Bundesrepublik Deutschland wird stolze 60 Jahre alt, sondern auch die allzeit beliebte Currywurst. Allerdings ist die Geschichte der Currywurst nicht unumstritten. Besagt die Historie auf der einen Seite, dass erstmalig vor 60 Jahren die Berliner Herta Heuwer eine Currywurst verkaufte, steht auf der anderen Seite die Behauptung 1947 wurde die erste Currywurst in Hamburg angeboten. Langweilig ist es Frau Heuwer gewesen, als sie in ihrem Imbissstand in Berlin-

Charlottenburg Tomatenmark, Worcestershiresoße, Currypulver und andere Gewürze zusammenmischte und über eine gebratene, kleingeschnittene Brühwurst goss und damit Geschichte schrieb. Sicher ist aber nur, dass Herta Heuwer 10 Jahre später ihre Soße unter dem Namen „Chillup“ eine Wortmischung aus Chilli und Ketchup, als Marke Nummer 721319 beim Patentamt in München meldete. Das Rezept nahm sie leider 1999 mit ins Grab. Seit 2003 befindet sich nun am ehemaligen Standort der 1.

Currywurst-Braterie der Welt, heute Kantstraße 101 eine Gedenktafel.

Sind wir doch einmal ehrlich; alle Versuche von Döner, Pizza, Hamburgern, Sushi, Pommes rot/weiß die Currywurst zu vertreiben, blieben erfolglos. Bis heute sollen jährlich 800 Millionen Currywürste verspeist werden und sie ist und bleibt ein Renner. Eines ist aber gewiss, es gibt verschiedene Arten die Currywurst zu zubereiten, als Brüh- oder Bratwurst, mit oder ohne Darm, geräuchert oder gepökelt. Aber wie es die Tradition verlangt ist die eigentliche Basis der Currywurst die Sauce, farblich sollte diese feuerrot sein und ein kräftiges, Geschmackerlebnis verursachen. Bei der Herstellung der Sauce wird selbst gemixt und experimentiert. So entwickeln sich Vorlieben und verschiedene Ausführungen.

Die typische Berliner Currywurst besteht aus einer Brühwurst mit oder ohne Darm und wird in verschiedenen Schärfegraden angeboten. Richtig spannend wird es in anderen Regionen in denen schon mal ein Manta- oder Schimanski-Teller oder eine Bottroper Schlemmerplatte präsentiert. Auf der Speisekarte liest der Kunde dann CPM, bedeutet Currywurst mit Pommes und Mayo oder CWPZM gleichgesetzt mit Currywurst-Pommes-zum-Mitnehmen. Die Gourmets unter uns sprechen da dann eher von Bratwurst-Carpaccio oder genießen Currywurst auf Porzellan mit einem Gläschen Schampus. Kurz gesagt, nicht nur der Berliner weiß was er an der Currywurst hat, alle anderen bekennen sich auch als Currywurstgenießer. Und sind wir einmal ehrlich mit 400 kcal.



ist die Currywurst doch einer eine Haupt- als eine Zwischenmahlzeit.

Die ungebrochene Beliebtheit der Currywurst liegt nicht nur an dem guten Geschmack und den vielseitigen Variationsmöglichkeiten, sondern insbesondere am vermittelten Lebensgefühl. Beliebt in allen Bevölkerungsschichten, in der Frittenbude, auf der Vergnügungsmesse genauso wie auf der Speisekarte von gehobenen Restaurants finden wir die kleingehackte Wurst. Um die Currywurst ein Denkmal zu setzen und sie zu ehren, gibt es in Berlin, wie soll es anders sein, seit dem 15. August 2009 das Currywurst Museum in Berlin Mitte in der Schützenstr. 70 (nahe Checkpoint Charlie). Für den Imbiss im Currywurst Museum kreierten die Berliner Sterneköche Thomas Kammeier und Kolja Kleeberg neue Saucen. Informationen unter www.currywurst-museum.de.

Fest steht, die Currywurst wird auch noch weitere gute Jahre haben und die Klassengrenzen überwinden. Die besten Imbissbuden werden in den Stadtführern aufgenommen und dort treffen sich dann vollkommen Fremde, Bekannte oder die besten Freunde auf eine „Currywurst“.

text: sh_foto: pixelio

Gaststätte und Metzgerei

Zum alten Bürgermeister

Gut bürgerliche Küche & eigene Schlachtung
Wurstherstellung nach altem pfälzischen Brauch
Jeden Freitag Schlachtfest!!
Frisch geschlachtete Spezialitäten ab 12.00 Uhr:
Vorbestellung wird empfohlen!
Schlachtplatte (Bratwurst, Leberknödel, Wellfleisch)
Räumlichkeiten für Ihre Feste & Feiern
für bis zu 50 Personen!
Öffnungszeiten: Di - So ab 10:30 Uhr - Mo Ruhetag
Durchgehend warme Küche bis 21:00 Uhr!

Inh. Ingo Härich, Horbacher Mühle 1, 66851 Horbach
Tel. 0 63 33 / 98 03 30 www.horbachermuehle.de

HOFFEST

mit Land- und  **Kürbis**

Kreativmarkt

Spezialitäten aus der Hoffest-Küche:

Flammkuchen
 und Neuer Wein
 Maiskolben mit Butter
 Kürbissuppe

www.Hitscherhof.com
 zwischen Rieschweiler und Thaleischweiler
 26. + 27. September 2009
 von 11 bis 19 Uhr

Der Hitscherhof, wunderschön gelegen zwischen den Orten Thaleischweiler-Fröschen und Rieschweiler-Mühlbach, lädt auch in diesem Jahr zum Hoffest ein. Über 50 Sorten Kürbisse (Zierkürbisse, Speisekürbisse und Hallowen-kürbisse) werden zum Verkauf angeboten. Der gesamte Hof ist mit Kürbissen dekoriert und mancher

Besucher wird erstaunt sein wie groß die Riesenkürbisse werden können. Im letzten Jahr hatte der schwerste Kürbis ein Gewicht von über 400 kg. Zurzeit sind die Riesenkürbisse noch am wachsen, mit der täglichen Pflege hofft die Familie Fischer vom Hitscherhof den letzten Hausrekord zu brechen. Das Kinderschminken wird dieses Jahr leider nicht angeboten,

Hoffest Hitscherhof

26. und 27. September

aber viel Spaß haben die Kleinen auf der Strohbürg. Das Labyrinth im Maisfeld lädt ein die Natur zu erleben und den Weg auf verschlungenen Pfaden zu finden. Das Blumenfeld mit seiner vielfältigen Blütenpracht ist ebenfalls geöffnet. Über 70 teilnehmende Aussteller werden ihre Handwerkskunst, Produkte und Spezialitäten anbieten. Schauen Sie vorbei und probieren Sie 30 Salsisorten aus Frankreich, bestaunen Sie handgefertigten

Schmuck oder Glasartikel in Tiffany-Technik. Für Essen und Getränke ist bestens gesorgt, die Hoffestküche bietet Flammkuchen, Schwenker und Bratwürste, hausgemachte Kürbissuppe, gekochte Maiskolben, Maispfannkuchen, Waffeln und Kuchen, unter anderem vier Sorten Kürbiskuchen. Schauen Sie vorbei und besuchen Sie das Hitscherhof-fest am 26. und 27. September 2009.

text/fotos: red





Weitere Informationen rund um die neue Herbstmode und die Modenschau im Hause SchAAF entnehmen Sie bitte unserem Bericht auf Seite 25!

Ihr Friseur

Die Farbe von morgen schon heute

Der Herbst ist im Anmarsch und macht Lust und Laune auf einen neuen Look. Egal, ob SIE oder ER langes, kurzes oder lockiges Haar haben, Lichtreflexe verleihen dem Haar einen Farbrausch. Es gibt viele verschiedene Möglichkeiten, wie auch oder besonders Männer ihren Style verändern können. Der einfachste Weg ist es, eine andere Haarfarbe auszuprobieren oder mit der eigenen Haarfarbe etwas zu spielen und sie mit Highlights zu variieren.

In der herbstlichen Saison findet man natürliche Töne. Weiche und dimensionale Erdfarben beflügeln den Trend. Warme Töne mit Abstufungen oder goldene Highlights. Die Rottöne erstrecken sich von Burgunderrot und Erdbeer-Blond, bis hinzu Kupfer-

und kastanienbraun. Also wollen Sie sinnlich u. verführerisch sein, dann wechseln Sie doch mal auf die „dunkle Seite“ und bekennen Sie Farbe. In dunkleren Haaren geht der Trend zu roten Strähnchen, das Ergebnis - wirkungsvoll. Rot fällt dagegen auf, weil die einzigartige Farbe etwas ganz Besonderes ist. Falls Sie nicht zu den Rothaarigen gehören, aber Lust darauf haben helfen Sie ein wenig nach. Aber Rot ist natürlich nicht gleich Rot! Die Palette ist vielfältig von Tizian bis Kupfer oder Aubergine.

Für die Punks unter uns kann auch mit grün, orange oder lila in den Herbst gestartet werden. Welche Farben dabei nun letztendlich verwendet werden, ist vielfältig wie nie, denn jetzt an können

einzelnen Haarpartien gleich mehrere Farb-Nuancen enthalten. Es muss natürlich kein radikaler Farbunterschied mit sich bringen, allerdings verschafft schon ein bisschen Farbe frische und Ausstrahlung. Auch hier gilt eine Farbumwandlung muss zu

ihrem Typ passen, dabei berät Sie gerne das Team von „Ihr Friseur“.

Schauen Sie einfach in der Poststraße 2 in Rodalben vorbei und wagen Sie es bewusst stürmisch und bekennen Sie Farbe.

text: red

DIE NEUE HERBSTMODE IST DA!

SCHAAF
DAS MODEHAUS

GROSSE HERBSTMODENSCHAU
EINLADUNG MI. 09.09.09

Verehrte KUNDEN!

MIT FREUDE & VIEL SPASS präsentieren wir

IHNEN die NEUEN KOLLEKTIONEN von:

AIRFIELD, MINX, TAIFUN, BASLER, CAMBIO,

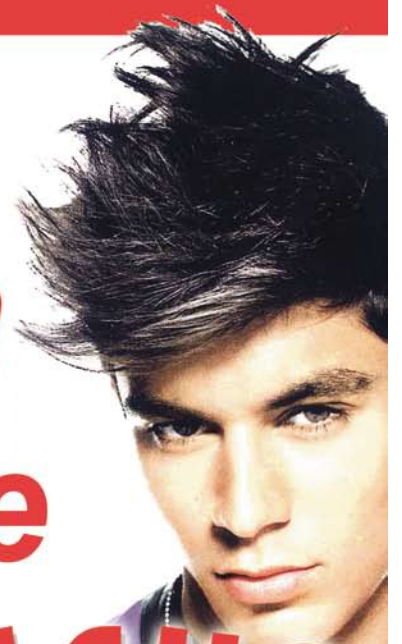
LISA CAMPIONE, GERRY WEBER uvm.

VORANMELDUNG EMPFOHLEN: 06333-2402

MODEHAUS SCHAAF • HAUPTSTR. 33 • WALDFISCHBACH

www.ihr-friseur-in-rodalben.de

Die Farben
von morgen
schon heute



ihr FRISEUR

Poststraße 2
66976 Rodalben
Telefon: 0 63 31 - 23 90 92

Holzdesign aus Meisterhand

SCHREINEREI CIESLIK

Holz im Garten

- Terrassen u. Balkone
- Sichtschutz, Zäune
- Überdachungen
- Carports
- Pflanzen-Kübel

Leiterstalstr. 3 • 66976 Rodalben

Tel.: 06331-10731 • Mobil: 0172-8282703 • www.schreinerei-cieslik.de

www.Solarbau-Mang.de

Photovoltaik & Solarthermie

Alles aus einer Hand!

- CAD gestützte Anlagenplanung
- Wirtschaftlichkeitsberechnung
- Vertrieb, Montage & Antragsabwicklung

Björn Mang

Imsbacher Mühle 1, 66976 Rodalben

Tel.: 06331-1410557 Meisterhotline: 0170-3826790

eMail: mang@solarbau-mang.de



**KLAUS
GERMANN**
Umweltschutz GmbH
Inh. Andreas Germann

- Umwelttechnik
- Abscheidetechnik
- Abwassertechnik
- Kanaltechnik

**ABFLUSS VERSTOPFT ?
24 STD. NOTDIENST**
Tel. 06331 - 14975-0

**Grabenlose Kanalsanierung
mit Inlinern**

Rheinstraße 16 - 66955 Pirmasens
info@umweltschutz-germann.de

www.umweltschutz-germann.de

Ein halbes Jahrhundert Firma Klaus Geenen



Die Firma

Klaus Geenen ist

aus der Rodalber Geschäftswelt nicht mehr wegzudenken. Das Traditionsgeschäft wurde vor 50 Jahren von Erhard Geenen gegründet und der heutige Inhaber Klaus Geenen hat 1991 den Fachhandel übernommen. Der Elektromeister und Kommunikationselektroniker Klaus Geenen bietet in der Hauptstraße 101 in Rodalben seinen Kunden eine variantenreiche und vielfältige Angebotspalette. Sowohl große als auch kleine Haushaltsgeräte werden der Kundschaft präsentiert. Die Gastronomie hat in der Firma Klaus Geenen den idealen Ansprechpartner, denn Gastronomie-Bedarf der Fa. Bartscher sowie Zubehör für die Gewerbeküche werden ergänzend im Sortiment angeboten. Groß geschrieben wird der Service für alle anfallenden Elektroarbeiten. Modernste Unterhaltungstechnik und die passende, kompetente Beratung findet man im Hause Geenen. Unter anderem Flachbildschirme in verschiedenen Größen, die das Fernsehen zum Erlebnis werden lassen. Dazu gehört auch die modernste Satellitentechnik, die fachmännisch installiert wird. Klaus Geenen setzt auf hohe Qualitätsstandards, deshalb werden Markengeräte bevorzugt. Weiße Ware wie beispielsweise Waschmaschinen, Wäschetrockner, Spülmaschinen bietet das Fachgeschäft in reichhaltiger Auswahl. Aber auch Kleingeräte von der Mikrowelle über Kaffeemaschinen bis hin zum Bügeleisen gehören zur Produktpalette. Für alle Elektrofabrikate wird auch hier der Kundendienst angeboten, für Miele Produkte ist die Firma Geenen sogar zertifiziert für den Kundendienst und dadurch prädestiniert für sämtliche anfallenden Reparaturen der Marke Miele. Eine weitere Nische ist die Kommunikationstechnik, Mobilgeräte der neuesten Generation,

der verschiedensten Anbieter und den jeweils aktuellen Angeboten bietet der Kundschaft eine große Auswahl. Durch fachgerechte Beratung findet jeder sein individuelles Handy mit den passenden Konditionen. Zum Beispiel speziell für Senioren gibt es ein Mobiltelefon, das auf die Bedürfnisse älterer Menschen zugeschnitten ist. Eine größere Tastatur ist ebenso hilfreich wie die Notruftaste auf der Rückseite des Gerätes. Mehrere Rufnummern sind auf dieser Taste vereint und durch Druck auf die Notruftaste wird eine Nummer gewählt. Kassenzugelassene Hausnotrufdienste gehören in diesen Bereich und verhelfen den Senioren zum schnellen handeln und gewährleisten dadurch schnelle Hilfe. Nicht nur einzelne Telefongeräte sondern auch komplette Telefonanlagen installiert der Meisterbetrieb. Ein ebenso reichhaltiges Angebot findet der Kunde im Bereich Elektro-Haustechnik. Zukunftsträchtige Produkte wie Photovoltaik, Wärmepumpen, die Anlage von Blockkraftheizwerken in Verbindung mit Heizungsbauern sind die Themen die den umweltbewussten und weitsichtigen Kunden ansprechen. Mit einem Netzwerkdienst über PC können die verschiedensten Anlagen überwacht werden. Mit Hilfe eines Elektroinstallationsbusses (KNX) lassen sich zahlreiche Handgriffe per Knopfdruck steuern. Diese vereinfachte Steuerung bei Türen, Rollläden, Fernsehgeräten, Heizungen etc. führen zur Arbeitserleichterung und natürlich zur gewünschten Einsparung von Energie. Klaus Geenen und seine sechs Mitarbeiter, darunter ein Auszubildender bieten hohe Qualität in den Bereichen TV-HIFI-VIDEO-ELEKTRO und einen fachkundigen rund um Service für ihre Kundschaft. Geöffnet ist das Geschäft in der Hauptstraße 101 von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 und von 14.00 bis 18.30 Uhr sowie am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr.

Am Kerwe-Wochenende feiert die Firma Klaus Geenen mit seinen Kunden und der Rodalber Bevölkerung sein 50jähriges Jubiläum mit. Feiern Sie mit beim großen Jubiläumsverkauf am 12. und 13. September. Einmalige Angebote und tolle Aktionen warten auf Sie.

text_foto: red

Preiswert!

Heizungsbau - Meisterbetrieb
Wolfgang Mlynski
Friedhofstraße 10
66976 Rodalben
Tel. 06331-16799
Mobil 0170 475 1260

**Reparieren von Heizung -
Sanitäranlagen -Bäder sanieren
Heizkesselaustausch zum Festpreis
inklusive kostenloser
Entsorgung**



Grand Scénic erzielt fünf Sterne

Zum zwölften Mal Bestwert beim Crashtest für Renault

Renault positioniert sich bei der automobilen Sicherheit weiter an der Spitze: Der neue Renault Grand Scénic erzielte beim unabhängigen Euro NCAP-Crashtest den Bestwert von fünf Sternen. Damit ist Renault der einzige Hersteller, der mit bislang zwölf Fahrzeugen die Maximalwertung erreichte.

Obwohl die Euro NCAP-Organisation die Prüfkriterien seit Anfang 2009 weiter verschärft hat, erhielt der neue Renault Grand Scénic als zwölftes Modell der Marke die Bestnote von fünf Sternen. Insbesondere die Sicherheitsanforderungen beim Seiten- und Heckaufprall, bei der Kinder- und Fußgängersicherheit sowie bei der Ausstattung mit Sicherheits- und Assistenzsystemen hat Euro NCAP verschärft.

Stabile Fahrgastzelle bietet hohe Reserven

Das Renault typisch hohe Sicher-



text foto: renault

heitsniveau des neuen Grand Scénic beruht auf der Kombination einer Aufprall absorbierenden und programmiert verformbaren Karosseriestruktur an Front und Heck mit einer steifen Fahrgastzelle. Für sicherheitsrelevante Karosseriezone wie A-, B- und C-Säulen, sämtliche Dachtraversen, den Seitenaufprallschutz in den Türen sowie die Längs- und Querträger im Vorderwagen kommen hoch- und ultrahochfeste Stähle zum Einsatz. Bei einem Aufprall nehmen sie dreimal mehr Energie auf als herkömmliche Stähle. Außerdem garantieren sie die exzellente Torsionssteifigkeit.

Während die Fahrgastzelle als steifer Überlebensraum für die Insassen konzipiert ist, sind die Karosseriestrukturen an Front und Heck programmiert verformbar, um bei einem Aufprall die Energie wirkungsvoll zu absorbieren.

Programmiertes Rückhaltesystem der dritten Generation

Fahrer- und Beifahrersitz des neuen Grand Scénic sind mit dem Renault programmierten Rückhaltesystem der dritten Generation (PRS III) ausgestattet. Es umfasst ein doppeltes Gurtstraffersystem für Becken- und Schultergurt sowie einen Gurtkraftbegrenzer. Dieser reduziert ab einem bestimmten Schwellenwert die Gurtkräfte, die auf den Oberkörper einwirken, und verringert so das Verletzungsrisiko durch den Gurt selbst.

Hinzu kommt eine neue Generation von Kopfstützen auf den Vordersitzen. Bei der Höhenverstellung gleiten die Schienen in die Stütze und nicht, wie

sonst üblich, in die Rückenlehne. So können die Oberkörper von Fahrer und Beifahrer bei einem Aufprall bis zu sechs Zentimeter tief in die Rückenlehnen sinken und die Kopfstützen den Köpfen besseren Halt geben. Die vereinfachte Höheneinstellung per Knopfdruck erleichtert die korrekte Justierung. Zudem sind die vorderen Kopfstützen neigungseinstellbar.

Optimaler Schutz auf den Rücksitzen

Auch die Sitze in der zweiten Reihe bieten das höchste Maß an Sicherheit. Sie verfügen auf allen drei Plätzen über Dreipunkt-Sicherheitsgurte mit Gurtkraftbegrenzern und höhenverstellbare Kopfstützen. Darüber hinaus sind alle drei Rücksitze mit dem Isofix-Befestigungssystem für Kindersitze ausgestattet. Verstärkte Rückenlehnen verhindern, dass bei einer Kollision Gepäckstücke in den Passagierraum eindringen. Bei nicht angelegten Sicherheitsgurten auf den Vordersitzen ertönt ein akustisches Warnsignal. Sind Passagiere in der zweiten und dritten Reihe nicht angeschnallt, wird signalisiert, wie viele Gurte angelegt wurden.

Vorkehrungen gegen den Submarining-Effekt

Darüber hinaus bietet der neue Grand Scénic Vorkehrungen gegen das Durchrutschen unter dem Beckengurt, den sogenannten Submarining-Effekt. Vorder- und Rücksitze verfügen über unsichtbar unter den Sitzflächen integrierte Anti-Submarining-Stützen. Zusammen mit dem serienmäßigen doppelten Gurtstraffersystem vorne fixieren sie bei einem Aufprall den Körper von Fahrer und Beifahrer in einer optimalen Sitzposition.

Sechs Airbags schützen Fahrer und Passagiere

Der neue Grand Scénic bietet wie alle Modelle der Mégane Familie aktive und passive Sicherheit ohne Kompromisse. Der Kompaktvan ist serienmäßig mit Frontairbags, Seitenairbags vorn sowie durchgehenden Windowbags für beide Sitzreihen ausgestattet. Die Seitenairbags verfügen über ein Doppelkammersystem für Brust und Becken mit doppeltem Druckaufbau. Vorteil: Die Airbags entfalten sich schneller und passen sich optimal an die Staturen von Fahrer und Beifahrer an. Zudem sind sie mit je zwei Aufprallsensoren in den vorderen Türen verbunden. Diese verringern die Sekundenbruchteile bis zum Auslösen der Airbags nochmals erheblich.

Serienmäßig hat der Grand Scénic zudem das Elektronische Stabilitäts-

Renault Super-Sommer-Aktion

4 JAHRE SORGENFREI AUTO FAHREN.*

ab 1,99% eff. Jahreszins

...JETZT VORBEKOMMEN UND PROBE FAHREN!

Renault Scénic

139,- €¹

monatliche Rate

Renault Mégane Grandtour

129,- €²

monatliche Rate

Renault Mégane

119,- €³

monatliche Rate

RENOULT relax FINANZIERUNG

- *4 JAHRE SORGENFREI AUTO FAHREN
- > AB 1,99% EFFEKTIVER JAHRESZINS
- > ALLE WARTUNGEN INKLUSIVE
- > GARANTIE INKLUSIVE
- > MOBILITÄTSGARANTIE INKLUSIVE

1Renault Scénic Expression 1,6 16V 81 kW (110 PS) Anzahlung 4.590,- €, Finanzierungs-Restbetrag 14.069,- €, bei Finanzierung: monatl. Rate 139,- €, Laufzeit 47 Monate, Gesamtleistung 40.000 km, Schlussrate 8.550,- €, eff. Jahreszins 1,99%.

2Renault Mégane Grandtour Expression 1,6 16V 81 kW (110 PS) Anzahlung 5.150,- €, Finanzierungs-Restbetrag 13.579,- €, bei Finanzierung: monatl. Rate 129,- €, Laufzeit 47 Monate, Gesamtleistung 40.000 km, Schlussrate 8.500,- €, eff. Jahreszins 1,99%.

3Renault Mégane Expression 1,6 16V 74 kW (100 PS) Anzahlung 3.590,- €, Finanzierungs-Restbetrag 11.796,- €, bei Finanzierung: monatl. Rate 119,- €, Laufzeit 47 Monate, Gesamtleistung 40.000 km, Schlussrate 7.050,- €, eff. Jahreszins 1,99%. Ein Angebot der Renault Bank.

*3Enthalten ist ein Renault Plus Garantie PLUS Vertrag (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie, inkl. Mobilitätsgarantie) sowie alle Kosten der vorgeschriebenen Wartungsarbeiten für die Vertragsdauer (48 Monate bzw. 60.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen). Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert 7,4-5,9; CO₂-Emissionen kombiniert 174-139 g/km (Messverfahren gem. RL 80/1268/EWG). Abbildung zeigt Sonderausstattung. Angebote zzgl. Zulassung u. Überführungskosten in Höhe v. 850,- €

RENOULT

AUTOHAUS

WINNWA

kompetent und freundlich

Schillerstr. 11
66976 Rodalben
Tel.: 0 63 31 / 2 32 30
www.renault-winnwa.de
info@renault-winnwa.de

programm ESP mit Untersteuerkontrolle an Bord. Hinzu kommen ABS und Bremsassistent. Ein Plus an aktiver Sicherheit bieten auch die optional angebotenen Bi-Xenon-Scheinwerfer mit dynamischem Kurvenlicht und Scheinwerfer-Waschanlage.

Deutlich verbesserter Fußgängerschutz

Die Renault Ingenieure haben die Front des neuen Grand Scénic speziell auf äußerst hohen Fußgängerschutz ausgelegt. Durch die geringere Materialstärke gibt der Stoßfänger im Falle einer Kollision deutlich nach, um die unteren Gliedmassen zu schonen (Schienbein und Kniegelenk). Ebenso geben Motorhaube und die angrenzenden Bauteile wie Kotflügel stärker nach.

Bold

IHR

NEU - GEBRAUCHTWAGEN SPEZIALIST

bis zu **30%** günstiger als dt. Serienmodell

VW Audi

Rodalben

06331-23140

Hauptstr. 229-235

SEAT Škoda

Zwei Tage lang steht die Stadt Pirmasens ganz im Zeichen sportlicher Herausforderungen. Gemeint ist die vierte Auflage des Pfälzer - Marathon's.

Der Samstag steht in diesem Jahr ganz im Zeichen des Schüler - und Bambinilaufes. Hier wollen die Veranstalter, der Polizeisportverein Pirmasens, die Stadt Pirmasens und das Team von Campus Wellness & Sports, ein Zeichen setzen. Unter dem Motto „Pfälzerwaldmarathon bringt Bewegung an die Schulen“ sollen möglichst viele Kinder und Jugendliche bis maximal 15 Jahre an den Start über die auf 1000m reduzierte Strecke gehen. Ziel muss es sein die Strecke zu bewältigen und den eigenen „Schweinehund“ zu überwinden. Mit dem großen Wanderpokal, der in diesem Jahr an die teilnehmstärkste Schule oder Verein geht haben die Veranstalter auch noch einen Anreiz geboten. Jeder Teilnehmer erhält zudem eine Medaille und eine Urkunde. Startgeld wird für diesen Laufteil keines erhoben.

Umrahmt wird dieser Lauf von den Walkern welche in diesem Jahr zwischen einer 15km und einer neuen 250km Schleife wählen können. Das besondere daran ist, dass man sich auf der Strecke noch entscheiden kann welche Strecke man laufen möchte. Und das alles zum gleichen Startgeld. Auch in diesem Jahr wartet für die Walker neben der Medaille und der Urkunde ein weiteres Präsent.

Nachdem sich alle bei der obligatorischen Nudelparty gestärkt haben, warten die Veranstalter am Samstag Abend noch mit einem besonderen Schmankerl auf.

Bei freiem Eintritt kann ab 18 Uhr in der Messehalle 6a den Liedern der Robbie Williams Cover Band gelauscht werden. Der Tag soll mit einer großen Party beendet werden.

Der Sonntag steht dann ganz im Zeichen des Marathonlaufes über 42km. Wer sich diese anspruchsvolle Strecke durch den schönen Pfälzerwald zutraut hat die Möglichkeit sich über die Halbmarathondistanz (21km) zu zeigen oder sich mit drei weiteren Läuferkollegen zusammenzuschließen und eine Marathonstaffel zu bilden.

4. Pfälzerwald - Marathon am 12. und 13.09.2009

Der Start zum Lauf erfolgt um 10.30 Uhr auf dem Exerzierplatz und führt vorbei am Sportgelände des PSV, durch das Mordloch zum Beckenhof, über Arius zum Hobrannerhof, vorbei an der Schießanlage Fumbach hoch auf den Sommerwald und über die schönsten Wanderwege nach Rodalben, durch das



Germannstal und über der Neuhofer Höhe zum Sommerwald bis dann über die Steinstraße der Zeileinlauf in der Messehalle 6a erreicht wird. Dort werden die Läufer dem einem begeisterten Publikum auch einige Überraschungen rund um den Zieleinlauf erwarten. Neben einem Bilderservice zum Zieleinlauf, über Feuerwerk, kostenlose Massage und und und...

Mitmachen lohnt sich auch in diesem Jahr auf alle Fälle. Schon jetzt haben sich namhafte Athleten aus der Laufszene gemeldet. So stehen in den Startlisten unter anderem Triathlon Weltmeister Georg Anstett oder die dreimalige Gewinnerin Steffi Fulde. Auch Vorjahressieger Thomas Dehaut wird in diesem

Jahr an den Start gehen aber sich die kürzere Halbmarathondistanz aussuchend, da er in der unmittelbaren Vorbereitung auf den Frankfurtermarathon ist. Er ließ es sich aber nicht nehmen an diesem Lauf vor seiner Haustür teilzunehmen.

Mit Horst Preisler aus Hamburg hat sich der Läufer mit den weltweit meisten absolvierten Marathonläufen angemeldet. Horst Preisler hat mehr als 1600 Läufe über diese Distanz absolviert.

Neben den vielen Attraktionen in und um die Messehalle warten die Veranstalter aber auch noch mit einem Gewinnspiel auf.

Am Sonntag vor dem Lauf wird noch eine Besonderheit präsentiert und wer die richtige Lösung weiss kann ein paar hochwertige Laufschuhe von Sport Hellmann gewinnen. Teilnehmen kann man im Internet oder einfach per Postkarte, welche an die Stadtverwaltung zu Händen Herrn Uwe Hauser geschickt werden kann. Und hierzu noch ein kleiner Tipp: „Er ist an vielen Stellen der Stadt präsent, wird aber immer einzigartig bleiben“. Das Organisationsteam ist sich sicher auch in diesem Jahr wieder eine Veranstaltung „von Sportlern für Sportler“ auf die Beine gestellt zu haben und freut sich über jeden Teilnehmer aber auch über jeden Besucher, die der Veranstaltung den einzigartigen Rahmen geben werden.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.pfaelzerwald-marathon.de



90 Kilometer durch die Pfälzer Wälder biken Bikemarathon Pfälzerwald 2009 bringt weit über 700 Biker an den Clausensee

Ganz im Zeichen des „Bikemarathon Pfälzerwald“ stand der Clausensee und dessen Umgebung Mitte August: Zum vierten Mal starteten weit über 700 Biker, um 90, 70 oder 45 Kilometer weit durch den Pfälzerwald zwischen Waldfishbach-Bur-

galben, Leimen, Merzalben und Heltersberg zu radeln.

Vom Clausensee durch die Wälder, über kleine Strassen, Waldwege und Singletrails, auch kurz durch die Ortschaften Leimen, Merzalben und Heltersberg, führte die Tour.

Drei große Schleifen mit 1450 Höhenmetern hatten immerhin die 90-Kilometer-Biker zu bewältigen.

Organisiert wurde der Bikemarathon Pfälzerwald wieder von „Zentrum Pfälzerwald Touristik“, dem Zusammenschluss mehrerer Gemeindeverbände im „Biosphärenreservat Naturpark Pfälzerwald“, in Zusammenarbeit mit dem Mountainbikepark Pfälzerwald.

Der Bikemarathon 2009 sei bewusst nicht als Rennen ausgerichtet, so Udo Böls, Mitorganisator des Marathons. Der Spaß am Fahren und die Landschaft sollten im Vordergrund stehen. Der bekannte Sportler hatte mit Stephan Wagner die Strecke des Bikemarathon konzipiert und ausgeschildert.

Super Strecke, wunderbare Landschaft und ein gutes Gelände

am Clausensee, dem Ziel und Start, so lobten viele Biker, die zum Teil sehr weit angefahren waren, die Veranstaltung

Gut 40 Prozent der anreisenden Biker kommen schon ein oder zwei Tage früher und übernachten auf dem Campingplatz oder in der Nähe. So ist der Bikemarathon auch unter touristischen Gesichtspunkten eine interessante Sache für die Region.

Topp ausgestattete Hightech-Bikes waren hier in großer Zahl zu bewundern. Auffallend waren in diesem Jahr die vielen GPS-Geräte an den Lenkern.

Der Bike-Marathon Pfälzerwald hat sich in den vier Jahren wirklich etabliert, was die stetig steigenden Teilnehmerzahlen belegen, und die Veranstaltung ist zu einem großen und wichtigen Freizeitevent im Pfälzerwald geworden.



text fotos: dr

Exzellente Laufschuhe - made in germany

Gebrüder Lunge produzieren in Deutschlands hohem Norden

Laufschuhe werden in Fernost gefertigt. Ganz Deutschland ist frei von Laufschuhherstellern. Ganz Deutschland? Nein, im mecklenburgischen Düssin haben Lars und Ulf Lunge den Schritt zurück gewagt und wieder eine Schuhfabrik in Deutschland angesiedelt. Sie kauften 2003 einen alten Kuhstall, investierten aus eigenem Kapital und erhielten auch staatliche Gegenleistung für jetzt elf Arbeitsplätze, die die Hamburger in die strukturschwache Region gebracht haben.

Die Hamburger Brüder haben mit sechs Laufläden in Hamburg und Berlin den finanziellen Grundstein für die Investition in die Fabrik gelegt und auch als Läufer eigene Erfahrungen gesammelt. Bewusst gingen sie den Kampf gegen Adidas, Puma und Co. Ein - die viele ihrer Schuhe längst aus China importieren. „Wir machen das hier mit Leidenschaft“, so die Lungen zu ihrer Zähigkeit, mit der sie für ihr Ziel kämpfen.

Lunge-Brüder im Sortiment. „Mit diesen Modellen der Firma Lunge haben wir hochwertige Laufschuhe aus deutscher Produktion in unser Sortiment aufgenommen, auch auf Wunsch vieler Kunden, die Produkte aus einheimischer Produktion suchen“, sagt Freddy Kolb, Inhaber



„Made in Germany“ heiße für sie Verpflichtung zur Sorgfalt in jeder Hinsicht und Einhaltung aller deutschen Standards, sagen die eigensinnigen Schuhmacher. Auch seien ihnen soziale und ökologische Aspekte bei der Produktion genauso wichtig wie Nachhaltigkeit und neue Arbeitsplätze. **Auch der Laufladen** in Kaiserslautern, eine der ersten Adressen für Läufer in der Region, hat die Schuhe der

des Laufladens. **Einfach ausprobieren sollten** Läufer die Lunge-Laufschuhe – und sich von der angenehmen Passform und den überragenden Laufeigenschaften dieses innovativen und hochwertigen Produkts selbst überzeugen. **Denn eine fantastische** Passform durch hochwertige punktelastische Materialien, versprechen die Schuhhersteller. Eine Sohle aus vulkanisiertem Gummi mit Mikrostruktur sorgt für Griffigkeit selbst bei Nässe und Schnee.

Die Mittelsohle, besteht aus einem hochwertigen EVA. Das habe sich wegen seiner Dauerhaftigkeit in der Orthopädie sehr bewährt, so die Hersteller. Eine sanfte Landung erziele der Schuh durch ein Kombimaterial im Aufprallbereich. **„Vergleicht man unseren** Schuh, so federt er stärker und läuft sich dadurch lebendiger. Die Federung ist überzeugend stärker, die Dämpfung geringer“, beschreiben die Gebrüder Lunge ihr Ausnahmeprodukt.

Die Materialien für den



Der Laufladen Kaiserslautern
Das Lauf- und Sportfachgeschäft

Lunge
a-Moll 9.5
LAUFSCHUHE. MADE IN GERMANY!

Unsere Service-Leistungen für Sie:

Computergestützte Video-Laufbandanalyse, Orthopädie-Service für individuelle Sporthinlagen
Polar Testcenter, Zufriedenheitsgarantie

Der Laufladen

Am Altenhof 11-13
Tel 0631-3606320
www.derlaufladen.de
info@derlaufladen.de

Unsere Marken für Sie:

Asics, Adidas, Brooks, Nike,
Pearl Izumi, New Balance,
Diadora, Saucony, Polar,
Oakley, Falke, Rono, Odlo, Tao, Exel.

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.
9.30 Uhr - 19 Uhr
Sa.
9.30 Uhr - 16 Uhr

Lunge-Laufschuh kommen unter anderem aus der Schuhstadt Pirmasens. „Dort sitzen eine Reihe von Lieferanten, deren Qualitäten substanziiell besser sind als der übliche Standard und die uns

begeistert haben“, so die Schuhmacher im hohen Norden. **Also viele gute Gründe**, die dafür sprechen, den Laufschuh „made in germany“ im Laufladen Kaiserslautern mal auszuprobieren.

text: dr_fotos: lunge.com

Die schon hohen Benzin und Dieselpreise steigen und steigen täglich. Die günstige Alternative bieten da die so beliebten Fahrzeuge mit einem Flüssiggasantrieb.

Chevrolet ist der einzige Hersteller der den umweltfreundlichen Flüssiggasantrieb EcoLogic ab Werk anbietet und das sogar bei nahezu allen Modellen.

Mit der Jahre langen Erfahrung und der guten Umsetzung hat Chevrolet es geschafft die Nummer eins in Deutschland

zu werden im Feld der Flüssiggasfahrzeuge.

Vorteile eines EcoLogic:

- **Flüssiggas/Autogas/LPG bis** Ende 2018 Steuerbegünstigt.

Der Literpreis LPG liegt bei ca. 0,59 und ist steuerbegünstigt bis 2018. Über neun Jahre hat man so die Sicherheit günstig zu tanken und zudem sauber zu fahren.

- **Bis zu 80%** weniger CO- Emissionen.

Dieser saubere Antrieb reduziert den CO- Ausstoß um bis zu 80% und der Chevrolet Matiz 0,8 EcoLogic ist mit einem Steuersatz von € 16,-/ Jahr damit das günstigste Auto in Deutschland

- **Tanken ab** € 0,59 an ca. 5.500 Tankstellen in Deutschland.

In Deutschland gibt es derzeit ca. 5500 Flüssiggas-tankstellen, die im Vergleich zu 2200 Aral- Tankstellen in Deutschland die hervorragende Standortabdeckung zeigt.

Auch im Europäischen Umland gibt es LPG flächen-

deckend, wobei Autogas in Frankreich sogar an jeder

- **Ausgereifte Technik**

Ihr Chevrolet startet automatisch auf Gasbetrieb und schaltet das Fahrzeug auf Benzin um. Mit einer Gasfüllung können Sie fahren, wobei auch ein Leasing nicht zu spüren ist.

- **Bis zu 5 Jahre** Garantie

Bei einem Benzin-/Gas- Leasing haben sie die volle Wertgarantie - max 100.000 km oder max 10 Jahre. Bei den verpflichtigen Neuwagenanleiher sind sie mit der ausgereiften Technik auch finanziell abgedeckt.

- **An die Zukunft** gedacht

Mit einem Chevrolet EcoLogic neun Jahre günstiges tanken und auch einen besseren Wert



<div style="background-color: yellow; border-radius: 15px; padding: 10px; display: inline-block;"> <p>Autohaus Schechter Kerwe Aktionspreise</p> </div>				
	<p>Matiz 0.8 S ABS, Zentralverriegelung Airbags, e-Fenster, Servo</p>	<p>Cruze 1.6 ESP, CD-Player e-Spiegel, TCS</p>	<p>Aveo 1.2 EcoLogic Flüssiggasantrieb CD-Player, e-Fenster</p>	<p>Lacetti 1.6 SX EcoLogic Flüssiggasantrieb Klima, CD-Player</p>
UPE inkl. Fracht	9.480,- €	15.580,- €	12.930,- €	20.090,- €
Schechter Bonus	1.481,- €	1.590,- €	1.940,- €	3.210,- €
Kerwe-Barpreis	7.999,- €	13.990,- €	10.990,- €	16.880,- €
Anzahlung z.B. staatl. Umweltprämie ¹	2.500,- €	2.500,- €	2.500,- €	2.500,- €
Leasingrate²	69,- €	179,- €	129,- €	259,- €
Kraftstoffverbrauch l/km (innerorts/außerorts/kombiniert), CO2-Emission g/km	6,9/4,2/5,2 - 119	9,0/5,5/6,8 - 159	9,7/6,2/7,4 - 118	12,1/7,7/9,3 - 150

¹ Staatliche Umweltprämie für die Verschrottung eines Altfahrzeuges (vorbehaltlich der Erfüllung der gesetzlichen Voraussetzungen und der Mittelverfügbarkeit)
² Restwertvertrag; Laufzeit 36 Monate; 10.000 km/Jahr (Matiz & Cruze) - 15.000 km/Jahr alle EcoLogic-Modelle; ein Angebot der ALD-Leasing; Abgebildete Fahrzeuge können Sonderausstattungen enthalten

Autohaus Schechter
 Eckstr. 12
 66976 Rodalben/Neuhof
 Tel 0 63 31 / 23 28-0; Fax - 13
 info@schechter24.de

er 1.



in den Niederlanden, Belgien und im zweiten Tankstelle zu tanken ist.

und gute Reichweite.

ie gewohnt mit Benzin und schaltet b um. Wenn Ihr Autogas verbraucht uch automatisch auf Benzin zurück. n Sie bis zu 700 Kilometer weit istungsverlust im Gasbetrieb

e max. 150.000 km.

antrieb vom ChevroletHänd- werksgarantie bis zu 3 Jahre mit der optionalen, aufpreis- schlußgarantie der CG-Car- are - max 150.000 km. Damit ten und sauberen Antriebs- esichert unterwegs.

nt.


oLogic sind sie nicht nur für en gerüstet, sonder haben nderverkaufsvorteil. Zeigen

Sie der Welt das sie an die Zukunft denken und Emissionen einsparen.

Neben dem Benzin- Flüssiggasantrieb bietet Chevrolet auch moderne Common- Rail- Diesel und Benzinmotoren für seine Fahrzeuge an.

Fahrzeuge von Chevrolet Deutschland kommen aus Korea und überzeugen mit Design, Technik und Wirtschaftlichkeit.



		
Nubira 1.6 SE EcoLogic Flüssiggasantrieb Klima, CD-Player	Epica 2.0 LS EcoLogic Flüssiggasantrieb Klima, CD-Player	Captiva 2.4 LS EcoLogic Flüssiggasantrieb Klima, CD-Player
19.390,- €	26.495,- €	27.195,- €
3.400,- €	4.805,- €	4.205,- €
15.990,- €	21.690,- €	22.990,- €
2.500,- €	2.500,- €	2.500,- €
239,- €	349,- €	329,- €
13,1/8,3/10,1 - 163	14,8/8,2/10,7 - 177	15,7/9,3/11,7 - 192

hechter



CHEVROLET

www.schechter24.de

„Kostenlos Tanken* zur Rodalber Kerwe im Autohaus Schechter“



*Ihr Fahrzeug ist älter als 30 Monate?
Ihr Fahrzeug ist mit einer Flüssiggasanlage ausgerüstet?
Dann tanken wir Ihnen Ihren Flüssiggastank am Aktionstag VOLL!

**Samstag,
12. September
von 10:00h bis 16:00h
Solange Vorrat reicht!**

**Wir verschenken 5.500 Liter!
Sponsored by Chevrolet**



Für viele Menschen ist Gesundheit längst kein Thema, das erst beim Ausbruch einer Krankheit aktuell wird. Prävention ist das Stichwort.

Die drei Biosens-Wohlfühl- und Gesundheitstage in der Wasgauhalle Pirmasens auf dem Messegelände, vom

18. bis 20. September täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet, zeigen worauf es ankommt.

Über 60 Aussteller/innen präsentieren neue Produkte, Dienstleistungen, Informationen über Naturheilkunde, Fitness, Schönheit, Wellness, Mystik, Ernährung und Umwelt. Wenn Sie den Wunsch haben, länger körperlich gesund und

12 Jahre Biosens „Sinn des Lebens“

geistig fit zu bleiben, dann bietet diese Veranstaltung eine ideale Plattform. Unter dem Motto: „Nicht die Krankheit bekämpfen, sondern die Gesundheit stärken“, sprechen wir die gesamte Bevölkerung an.

Über 60 Vorträge und Workshops geben Ihnen die Möglichkeit, sich umfangreich über verschiedene Heilweisen zu informieren und auszuprobieren. Im Anschluss können Sie mit den jeweiligen Referenten, direkt an deren Ständen, über ein persönliches Gespräch, das für Sie passende Produkt oder die geeignete Heilmethode herausfinden.

Am Freitag 18. September um 10.30 Uhr eröffnet unser Oberbürgermeister Herr Dr. Bernhard Matheis mit uns die Veranstaltung. In diesem Jahr haben wir für unsere Besucher noch eine ganz besondere Überraschung.

Der Eintritt ist am Freitag, den 18. September frei und am Samstag und Sonntag bleibt der

Eintrittspreis in Höhe von 5,00 Euro pro Tag und Person noch familienfreundlich. Kinder bis 14 Jahren haben an allen drei Tagen freien Eintritt. Entsprechende Ermäßigungen entnehmen Sie bitte an unserer Kasse.

Wechselnde Darbietungen, wie Aztekische Tänze, spontane Didgeridoo- und Trommleinlagen bereichern die Biosens wieder. Schauen Sie doch einfach mal unsere Webseite www.biosens.de an! Für Ihr leibliches Wohl ist bestens durch unseren Catering-service „Visione“ gesorgt.

Ein großer, kostenfreier Besucherparkplatz, direkt vor der Halle, wird Ihnen den Besuch zusätzlich verschönern. In diesem Jahr findet die Biosens in Zusammenarbeit mit der Stadt Pirmasens statt. Wir, das Biosenssteam Claudia Pfundstein, Emil Pfundstein und Birgit Bach, freuen uns auf die Zusammenarbeit und Ihren Besuch. Wir sind überzeugt, wieder eine gelungene Veranstaltung auf die Beine gestellt zu haben.



text fotos: privat

Tag der offenen Tür im Städtischen Krankenhaus PS



**Städtisches Krankenhaus
Pirmasens gGmbH**

Tag der offenen Tür

**Sonntag, 27. September 2009
von 10 bis 17 Uhr**

Programm-Höhepunkte

10.00 Uhr	Eröffnung durch den Geschäftsführer Martin Forster
10.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst in der Krankenhauskapelle Thema: Vom heilsamen Zuhören und Aussprechen
12.00 bis 16.00 Uhr	Kutschfahrten auf dem Krankenhaugelände
13.00 Uhr	Vorführung der ASB-Rettungshundestaffel „Wasgau“
14.00 bis 17.00 Uhr	Führungen durch die Kunstausstellung „Malen ist Leben“ von Michael Krämling mit dem Künstler selbst
14.00 Uhr	„Hutparade“ mit den Clowns Mary und Mike in der Cafeteria
14.30 Uhr	Luftballonwettbewerb am Kinderspielplatz
15.00 Uhr	Unterhaltungsmusik mit den „Hospital Tigers“ in der Cafeteria

Außerdem bieten wir Ihnen...

- ...eine Berufsinformationsbörse mit Vorstellung der verschiedensten Berufsgruppen im Krankenhaus.
- ... die Ausstellung und Besichtigung des Rettungshubschraubers EC 135.
- ...Live-Demonstrationen verschiedenster Untersuchungs- und Operationsmethoden.
- ...viele Aktivitäten für Ihre Kleinen in der Kinderklinik.
- ...einen Blick „hinter die Kulissen“: Führungen durch Eingriffsräume und Technik des Krankenhauses...
- ...und viele weitere interessante Einblicke in die Welt der Medizin und Pflege!

Für das leibliche Wohl ist in unserer Cafeteria bestens gesorgt!

Alle Gäste sind herzlich willkommen!

Die Beschäftigten des Städtischen Krankenhauses Pirmasens freuen sich auf Ihren Besuch!



Das Städtische Krankenhaus

Pirmasens öffnet seine Türen für die interessierte Bevölkerung am Sonntag, den 27. Sept. 2009. In der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr hat man die Gelegenheit hinter die Kulissen des Hauses zu schauen. Ein ökumenischer Gottesdienst mit dem Thema „Vom heilsamen Zuhören und Aussprechen“ findet um 10.30 Uhr statt. Allen kleinen und großen Gästen bieten wir einen erlebnisreichen Tag mit einem attraktiven und interessanten Programm. Wir laden Sie herzlich dazu ein! Die Besucher können sich über die medizinischen und technischen Leistungen informieren. Die Mitarbeiter bieten alles Wissenswerte rund um die Gesundheit und jede Menge Unterhaltung für die ganze Familie. Auch in diesem Jahr ist es uns gelungen ein vielseitiges Rahmenprogramm im Hause, sowie im Außengelände zusammenzustellen. Viele Abteilungen präsentieren sich und tragen mit interessanten Punkten zum Gelingen bei. Wann hat man schon die Möglichkeit Live-Demonstrationen, wie eine sonographisch gesteuerte Biopsie oder mikrochirurgische Naht an einem Hühnerbein, mitzuverfolgen und sich die Technik eines CT und Kernspintomographie zeigen zu lassen? Die Dialyseabteilung und der Operationsbereich stehen an diesem Tag für Interessierte offen. Dort informiert auch die Abteilung für Anästhesie über Schmerztherapie und Eigenblutspende. Fach-, und Pflegepersonal testet an einem Gesundheitsparcours mit Blutdruck-, Blutzucker-, Cholesterinmessungen ihre Gesundheit. Bei

einer Informationsbörse stehen die verschiedensten Berufsgruppen im Krankenhaus den Besuchern Rede und Antwort. Ausprobieren und mitmachen heißt die Devise an den Informationsständen von Krankenkassen, Selbsthilfeeinrichtungen und anderen Organisationen. Attraktiv ist auch das Rahmenprogramm im Außengelände des Krankenhauses wie z.B. Kutschfahrten, Vorführung der ASB-Rettungshundestaffel „Wasgau“ und vieles mehr. Zu den Höhepunkten zählt sicherlich auch die Besichtigung eines Rettungshubschraubers und eines ASB-Rettungswagens. Natürlich ist auch an die Kinder gedacht. Ein Luftballonkünstler, Kinderschminken und ein Luftballonwettbewerb garantieren jede Menge Spaß und Unterhaltung für die Kleinen. Die Cafeteria ist mit einem reichhaltigen Speise und Getränkeangebot gerüstet, für die Unterhaltung sorgen die Clowns Mary und Mike sowie die Krankenhauscombo „Hospital Tigers“. Die Erwartungs- und Anspruchshaltung der Patienten hat sich verändert. Heutzutage wird neben der modernen Medizin auch ein gehobener Service erwartet. „Krankenhäuser müssen reagieren und ihr Leistungsspektrum immer neu überdenken“, so Martin Forster, Geschäftsführer des Städtischen Krankenhauses Pirmasens. Für das Krankenhaus Pirmasens bedeutet diese Veranstaltung einen Einblick und auch eine Vorstellung, der bisher geleisteten Arbeit. Hand in Hand – zum Wohle für die Patienten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Förderverein „Patientenforum“

Im Mittelpunkt der Mensch Geborgenheit bis zuletzt

Auch wenn eine Krankheit nicht mehr heilbar ist und die Lebenserwartung begrenzt, so kann für die Betroffenen noch sehr viel getan werden, damit es ihnen in der ihnen noch verbleibenden Lebenszeit gut geht. Trauer, Sterben und Tod gehören zum Leben.

Aber viele mögen gerade darüber nicht sprechen und lassen die Betroffenen mit ihren Gedanken, Gefühlen und Ängsten allein. Dabei benötigen Kranke und ihre Angehörigen in dieser letzten Zeit besonders viel Zuwendung, menschliche Wärme und Aufmerksamkeit.

„Was leistet die Palliativmedizin und Hospizarbeit“ ist der Titel eines Vortrages, zu dem Herr Dr. med.

Carsten Henn, Geschäftsführender Chefarzt der Abteilung für Anästhesie und Schmerzmedizin im Städtischen Krankenhaus **am Mittwoch, den 9. Sept. 09 18:00 Uhr ins Städtische Krankenhaus Pirmasens** einlädt. Die Arbeit im Hospiz stellt die Pflegedienstleiterin Frau Anita Stuppy, vom Stationären Hospiz „Haus Magdalena“ im Diakoniezentrum Pirmasens vor. Ein wesentliches Ziel ist es, allen Betroffenen in dieser Lebensphase des Kranken viel Beistand und konkrete Hilfe anzubieten.

So ist das Zusammenwirken der verschiedenen Berufsgruppen Ärzte, Psychologen, Sozialarbeiter, Seelsorgern und natürlich das Pflegepersonal für die Patienten sehr wichtig.

Im Mittelpunkt der Palliativ-Arbeit steht der Patient mit seinem Bedürfnis nach ganzheitlicher Betreuung. Er erfährt ein hohes Maß an menschlicher Zuwendung, umfassender palliativ-medizinischer Behandlung, pflegerischer Hilfe sowie psychosozialer und spiritueller Begleitung.

Ziel ist es, dem sterbenden Menschen in seiner letzten Lebensphase zu seiner bestmöglichen Lebensqualität zu verhelfen und ihm Raum für ein Abschiednehmen in Frieden und Würde zu geben.

Stationäre Hospize - „Lebensorte für sterbende Menschen“ - sind eigenständige Einrichtungen für unheilbar Kranke, die nur noch eine begrenzte Lebenserwartung haben aber keiner Krankenhausbehandlung mehr bedürfen.

Förderverein „Patientenforum“

In der Reihe „Kunst im Krankenhaus“ laden das Städtische Krankenhaus und der Künstler Michael Krämling sie herzlich zur Ausstellungseröffnung „Malen ist Leben“ **am Donnerstag, den 17. Sept. 2009 um 19:00 Uhr im Foyer** des Hauses ein. Mit seiner großen malerischen Leidenschaft und seiner „unmodernen“ Ausdauer hat der 1951 geborene Künstler aus Saarbrücken dieses Programm in Angriff genommen.

In seiner Aquarell-Ölmalerei und seinen Zeichnungen möchte er in einer überlegenen und überzeugenden Sprache von seinen Mythen und monumentalen Neubewohnern der Erde erzählen. Viele Impressionen aus seinem Leben in mehreren Ländern spiegeln sich in seinen Werken. Seine Gemälde beeindrucken durch ihre Vielfalt an Farben und Formen.

„Der Alltag ist zuweilen Trist und grau, das habe ich schon früh erkannt“, so der Künstler. Seine Werke erstrahlen in kräftigen Farben und sollen den Betrachter Erhellung vermitteln und auf neue Ideen bringen.

Die Ausstellung trägt dazu bei, die Kunst dahin zu bringen, wo sie hingehört – zu den Menschen um

die Bilder genau zu betrachten und so ihre Geheimnisse zu entdecken. Bekanntgeworden ist Michael Krämling durch seine Wanderausstellungen in Deutschland, Schweiz, Spanien, Italien, China und in den USA. Die ständigen Wechselausstellungen, die wir pflegen, schaffen eine jeweils einmalige Umgebung und eine besondere Atmosphäre.

Wir sind davon überzeugt, dass diese für die Patienten, die Beschäftigten und Besucher wichtig geworden ist, so Martin Forster, Geschäftsführer im Städtischen Krankenhaus Pirmasens. Durch die Farben und Ausdruckskraft der Werke erfährt der Betrachter Ablenkung, Anregung, Entspannung und Unterhaltung. Dadurch ist auch gewährleistet, dass die wechselnden Ausstellungen den zu Heilenden, sowie den Gesunden, immer wieder aufs Neue zur Kommunikation mit der Kunst einladen.

Rat und Tat für Herzpatienten

Wir geben Rat und Hilfe bei Herzinfarkt, Schlaganfall, Herzrhythmusstörungen, Herzschwäche oder anderen Krankheiten und ums Herz. Die

Selbsthilfegruppe-Herzpatienten laden alle Interessierten zu einem Treffen und Erfahrungsaustausch **am Montag, den 7. Sept. 2009 um 18:00 Uhr in der Cafeteria des Städtischen Krankenhauses Pirmasens im 1. Untergeschoss** ein.

Die Krankheit zu akzeptieren, die Ängste und Sorgen zu bekämpfen, mit den Einschränkungen zu leben, sind die Voraussetzungen für den neuen Lebensabschnitt. Die Bewältigung der Krankheit und ihrer vielfältigen

Auswirkungen stellt viele vor eine unlösbare Aufgabe. Wie verläuft die ideale Therapie? Wer kann meine Sorgen und Nöte nachvollziehen und verstehen? Erfahrungen im Umgang mit dieser Erkrankung auszutauschen und neue Erkenntnisse zu erfragen ist unser Bestreben. Wir möchten Betroffenen und ihren Angehörigen helfen und Gelegenheit geben, sich auszutauschen. Herzpatienten und ihre Angehörige können hierzu Hilfestellung finden. Weitere Informationen erhalten Sie von Herrn Rolf M. Jaksties unter Tel. 06391/993673.

Förderverein „Patientenforum“

Kunst im Krankenhaus Einladung zur Eröffnungsveranstaltung „Malen ist Leben“

Ausstellungseröffnung: 17. September 2009 19:00 Uhr
Begrüßung: Martin Forster, Geschäftsführer
Grüßwort: Peter Scheidel, Bürgermeister
Einführung: Michael Krämling, Künstler
Ausstellungsdauer: 17. September bis 15. Januar 2010



Aktuelle Veranstaltungen am Städtischen Krankenhaus Pirmasens gGmbH

Veranstaltungskalender September

02.09.	15:00	Onkologischer Treffpunkt - Betreuung und Information
03.09.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
07.09.	17:00	Themenabend für Angehörige von Demenzerkranken
07.09.	18:00	Herzpatienten - Selbsthilfegruppe Treffen
08.09.	18:00	Angehörigengruppe für psychisch Kranke - Gesprächsrunde
09.09.	18:00	„Was leistet die Palliativmedizin und Hospizarbeit?“ Öffentlicher Vortrag von Chefarzt Dr. Carsten Henn und Anita Stuppy, Pflegedienstleiterin Hospiz „Haus Magdalena“
10.09.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
12.09.	14:30	Selbsthilfegruppe-Treffen Lungenemphysem-COPD
17.09.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
17.09.	19:00	Kunst im Krankenhaus - Eröffnung der Ausstellung „Malen ist Leben“ mit Werken von Michael Krämling Ausstellungsdauer bis 15.01.2010
24.09.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie bei Christine Mann unter der Telefon-Nr.: 06331/714-3214, per eMail unter c.mann@kh-pirmasens.de sowie im Internet unter www.kh-pirmasens.de

Städt. Krankenhaus Pirmasens gGmbH e.V.



Helfen ist
unsere Aufgabe

TAG DER OFFENEN TÜR am Sonntag, den 06.09. ab 10 Uhr

Für die Kleinen:

- Kinderschminken
- Luftballon-Künstler
- Karussell etc.

Std. Vorführung der:

- Hundestaffel Wasgau
- Ausbildungsabteilung
- Fahrzeug-Schau etc.

**Pettenkoferstr. 13-15, 66955 Pirmasens
(oberhalb Städt. Krankenhaus PS)**

ASB - Tag der offenen Tür am Sonntag, 6. September...

„Helfen ist unsere Aufgabe...“, nach diesem Motto arbeitet der Arbeiter-Samariter-Bund Kreisverband in Pirmasens seit Jahren. Sein Angebot stellt der ASB-Kreisverband am Sonntag, 06.09.2009, ab 10.00 Uhr, beim „Tag der offenen Tür“ im ASB-Haus in der Pettenkoferstrasse 13-15, Pirmasens vor.

In stündlichen Vorführungen präsentieren sich die ASB-eigene Rettungshundestaffel Wasgau und die ASB-Ausbilder. Natürlich werden die im Rettungsdienst eingesetzten Fahrzeuge zur „Schau“ gestellt. Jede Menge Informationen zu Essen

auf Rädern, ASB Hausnotrufsystem und dem Rollstuhlfahrdienst liegen bereit, Blutdruck und Blutzucker werden kostenlos gemessen. Ein großes Kinderprogramm mit Kinder schminken, Luftballonzauberer, Karussell und versch. Spielen organisiert die Arbeiter-Samariter-Jugend. Für ein deftiges Mittagessen aus der „Feldküche“, Kaffee und Kuchen sorgen die ASB-Köche.

Es ergeht herzliche Einladung!

Eine Hauptstraße voller Gäste Rodalben feierte wieder erfolgreich sein „Grünesputschefest“



Die Hauptstraße zwischen der Frankstraße und der Kirchbergstraße in Rodalben hat sich nun als Fest- und Flaniermeile bestens bewährt. Und über mangelnden Zuspruch konnten sich die Rodalber Vereine und die anderen Festbesucher beim 32. Grünesputschefest nicht beklagen. Schon kurz nach acht Uhr ging am Samstagabend wenig. Vor allem wegen der Modenschau vor der Boutique „Fashion & More“ war die Hauptstraße rappelvoll.

Wie immer waren es die Vereine, die die Gäste beim Rodalber Traditionsfest mit bestem Essen und Getränken versorgen.

Bis spät in die Nacht dauerte das Grünesputschefest, das sich zu einem der beliebtesten Feste in der Region entwickelt hat.

Sehr zufrieden mit dem Ablauf des Festes Mitte August zeigten sich die Organisatoren, beispielsweise der mitausrichtende Verkehrsverein Rodalben.

Es waren so viele Leute am Samstagabend unterwegs, wie schon lange nicht mehr, hieß es. Und große Probleme gab es auch nicht. Wofür auch private Wachleute sorgten, die vor allem kritische Punkte im Auge behielten.

Auch am Sonntag verwöhnte die Rodalber ein tolles Wetter und gleich ab dem Frühschoppen füllte sich die Innenstadt erneut. Einer der Höhepunkte des Festtages war für Kinder wie immer die Kinder-rallye: An ihren Ständen starteten die Vereine Aktionen für alle Kinder. Mit der Spielteilnahme konnten die Kinder bei der Verlosung Preise gewinnen.

Auch die Geschäfte in Rodalbens Feierstraße hatten am Sonntagnachmittag geöffnet und halfen mit, das Grünesputschefest wieder zu einer runden Veranstaltung zu machen.

text_fotos: dr



Die „Grünesputschefraa“, Marketingleiter der Park Tapani Braun, Verbandsbürgermeister Werner Becker und die Vorsitzende des Verkehrsvereins Tanja Backe-Wagner beim Fassanstich.



Mit RKD Reisen in Andorra

Andorra, Zwergstaat in den Zentralpyrenäen, Traumlandschaft zwischen Spanien und Frankreich, ein Lobgesang auf die Natur mit zahlreichen Naturwundern, durchzogen von einer höchst vielfältigen Fauna und Flora, im Winter Skizentrum und im Sommer für Wanderer und sonstige Gäste einfach Urlaub pur. In diese Wunderwelt wagte sich erstmals der RKD-Reisedienst im Monat Juli. Eine Woche lang Abwechslung total mit Eindrücken, die für alle Teilnehmer unvergesslich werden, zählen auch für erfahrene und weitgereiste Europakenner wie RKD-Fahrer Werner Wiehn zu den Höhepunkten seines Berufslebens. Die Skepsis einiger Mitreisenden zu Beginn, als es auf die rund 1.200 Kilometer weite Fahrt ging, war da schnell verflogen, zumal die erste Station Lyon hieß, die zweitgrößte Stadt in Frankreich und eine der führenden europäischen Handelsstädte. Die Hälfte der Strecke, rund 600 Kilometer, war da zurückgelegt. Da Reisebeginn bereits morgens um 4.00 Uhr war, konnte Lyon an Zusammenfluß von Rhone und Saone ausgiebig besichtigt werden mit seinen tollen Gebäuden und kulturellen Einrichtungen, die weit



ins Mittelalter hineinreichen, teilweise sogar in die Römerzeit. In der Stadtmitte fand die Rodalber Reisegruppe einen günstigen Platz zum Ausschwärmen, ehe es mit vielen neuen Eindrücken ins Hotel zur Übernachtung ging.

Voller „ohs“ und „ahs“ (wie die ganze Woche über) ging am nächsten Tag die Weiterfahrt durch Mittel- und Südfrankreich, vorbei an besonders für Weinkenner bekannte Landschaften, durch die Provence in Richtung französisch-spanische Grenze, mit kurzen Zwischenblicken aufs Mittelmeer.

Und dann kamen die Pyrenäen und schließlich Andorra. Jahrhundertelang teilten sich spanische Bischöfe und französische Grafen die Staatsgewalt über die kleine Bergregion, entsprechend hat sich der Dualismus bis heute gehalten. Französisch und spanisch wird verstanden, die offizielle Landessprache ist katalanisch. Aber auch mit englisch bereiten die Konversationen nur ganz wenige Probleme. Und Probleme hatte die Reisegruppe hierbei nicht. Selbst mit „pfälzisch“ und Zeichensprache mit Händen und Füßen wird man überall verstanden.

Die Fahrt zum Tagesziel und der Unterkunft der restlichen Tage, das 4-Sterne-Sporthotel in Soldeu, 1.825 Meter hoch gelegen, ein Wellness- und Fitness-Hotel der oberen Spitzenklasse, verwöhnte die Besucher aus Rodalben und Orten der Umgebung aufs Feinste. Das Frühstück- und Abendbuffet bringt die Mitfahrer noch heute ins

Schwärmen, abgesehen zusätzlich von den Schnäppchenpreisen für billiges Benzin, Tabak, Alkohol, Parfüm und vieles mehr. Das merkte man sogar bei den akzeptablen Preisen abends an der Hotelbar oder beim Großeinkauf am dritten Tag in der Nähe der Hauptstadt Andorra-La Vella. Verbunden war dieser Tag mit kleinen Abstechern durch die Traumlandschaft, über enge Pyrenäenpässe zur Stadt Ordino, einer von sieben Gemeinden im Zwergstaat, mit seinen malerischen Winkeln und liebenswerten Gassen, mit herrschaftlichen Häusern, Kirchen, wie etwa der Pfarrkirche.

Der vierte Tag wurde vorrangig in Nordspanien verbracht. Eigentlich war der Wochenmarkt in La Seu d'Urgell das Ziel. Doch dann rückte der „PARC OLIMPIC DEL SEGRE“ in den Mittelpunkt mit seinen Wildwasserbahnen. Hier fanden bei den Olympischen Spielen in Barcelona die Wettbewerbe der Wildwasserkanuten statt. Und auch fleißig trainiert wurde an diesem Tag auf dem Gelände.

Andorra ist reich an Superlativen. Auch davon konnte sich die RKD-Reisegruppe oft überzeugen. Noch am gleichen Tag trafen sich viele am Hotel zur Gondelfahrt zum höchstgelegenen europäischen Golfplatz, in rund 2.350 Meter Höhe. Selbst gespielt hatten die Pfälzer nicht, konnten aber Golfspieler bei ihrem Sport beobachten.

Weitere Europarekorde dann am nächsten Tag, der Fahrt zum VALL DE NURIA, dem „Tal der Träume“, zunächst vorbei an der höchstgelegenen europäischen Radiostation, der höchstgelegenen Tankstelle Europas und was nicht fehlen darf, dem höchst-

gelegenen MC Donald's Europas und dann weiter mit der Zahnradbahn in die Wunderlandschaft VALL DE NURIA - einer Seenlandschaft mit einer alten Klosteranlage, umringt von 3000 Meter hohen Berggipfeln.

Immer wieder lieb die Reiseleiterin auch am nächsten Tag anhalten zum Fotografieren. „Wir kommen aber nicht aus Japan oder China“, wurde die Reiseleiterin lachend belehrt. So sah es oft aber aus. Aber die Motive mit einmaligen Landschaftsaufnahmen, mit Schluchten, Tälern, Serpentina, waghalsig anmutenden Brückenkonstruktionen, ließen einfach keine andere Wahl zu - auch nicht am letzten Tag in Andorra, als eine Fiesta im spanischen Teil gefeiert wurde, mit Sangria und Paella, aber auch mit Musik und Tanz. Einigen soll an diesem Abend das tolle Buffet im Hotel gar nicht so geschmeckt haben. Es lag aber nicht am Chefkoch. Er hatte sich mit seinem Team angestrengt wie immer.

Das am nächsten Tag der Abschied allen schwer fiel, das war zu verstehen. Eine schöne Zeit war fast vorbei. Aber bei so vielen tollen Eindrücken wurde die Fahrt zurück zur Zwischenübernachtung in Lyon und die folgende Heimfahrt alles andere als eine Trauerfahrt. Viele der Reisetilnehmer machen öfters Fahrten mit dem RKD-Reisedienst. Die Fahrt nach Andorra war für viele das bisherige Highlight. Das war mehrmals zu hören.

text foto: privat



Rodalber Kurier-Dienst GmbH
Burgstraße 6a
66976 Rodalben
Fon: 06331 - 14 02 43
Fax: 06331 - 14 02 44
www.rkd-wiehn.de

>>> Reiseangebote 2009 <<<

23.09. - 27.09. KLEINWALSERTAL

5 Tage = 4 Übern. im Komforthotel mit Frühstücksbuffet / 4 x Abendessen als 4-Gang-Menü / Reiseleitung Rundfahrt Kleinwalsertal / Stadtführung in Oberstdorf umfangreiches Unterhaltungsprogramm im Hotel / kostenfreie Nutzung Hallenbad & Sauna

Preis pro Person im Doppelzimmer = 388,00 € / EZZ 60,00 €

14.10. - 18.10. BRENTA DOLOMITEN MIT BERNINABAHN

5 Tage = 3 Übernachtungen mit Halbpension im Hotel der Mittelklasse am nördlichen Gardasee und 1 Übernachtung mit Halbpension im Hotel der gehobenen Mittelklasse im Raum Davos / 2-stündige Stadtführung Trento / 1 Besuch einer Weinkellerei inkl.

Verkostung / 1 Bahnfahrt mit der Bernina Bahn: Tirano - St. Moritz

Preis pro Person im Doppelzimmer = 398,00 € / EZZ 80,00 €

07.11. - 21.11. / KURURLAUB IN KOLBERG / POLEN

>>> DIREKT AM MEER <<<

15 Tage = 14 Übernachtungen / Vollpension / ärztliche Engpass- u. Abschlussuntersuchung / 2 Anwendungen pro Werktag / Betreuung rund um die Uhr / 1 Std. Hallenbad täglich / Reisebetreuung

Preis pro Person im Doppelzimmer = 689,00 € / EZZ 120,00 €
Meerblickz. 70,00 €

Vergleichen Sie!

Alle Leistungen im Reisepreis enthalten!

>>> Tagesfahrten 2009 <<<

Sa., 12.09.2009	BAD DÜRKHEIM / Wurstmart	16,00 €
Do., 17.09.2009	BADEN - BADEN	21,00 €
Do., 08.10.2009	WIESBADEN	22,00 €
Do., 12.11.2009	KARLSRUHE	18,00 €

Abfahrt jeweils um 09.00 Uhr ab Busbahnhof Rodalben



Ihr Taxi in der Verbandsgemeinde!
06331-140243

Die Reisen finden nur statt bei einer Mindestteilnehmerzahl von 20 Personen! Kleine Änderungen im Ablauf sind möglich. Nutzen Sie bei Bedarf unseren preisgünstigen Abholservice.

Wenn Sie noch Fragen haben, wir beantworten sie gerne - wir sind immer für Sie da !!

Infos und Buchen: 06331 - 14 02 43

Flughafentransfer • Taxi- und Mietwagen • Ausflugsfahrten
Kranken-, Dialyse-, Strahlenfahrten (alle Kassen) • Transporte aller Art

Automobile Schönheiten

Schuhrrallye fährt zum 7. Mal durch die Region



Zum siebten Mal veranstaltete der Automobilclub Pirmasens (ACP) seine Schuhrrallye vor einigen Tagen. Jahr für Jahr steigende Zahl der Oldtimer, Motorräder wie Autos, die bei der Schuhrrallye mitfahren, sprechen für die Beliebtheit der Traditionsveranstaltung. In diesem Jahr waren es 155.

Viel Arbeit für die ACP-Mitglieder um Klaus-Peter Sehnert, 1. Vorsitzende des ACP und Sportleiter Roland Diebold. Denn alle Oldtimer müssen auf die Strecke gebracht und die Prüfungen, die Pausen unterwegs und die Siegerehrung organisiert werden.

Von den Fahrern der automobilen Schönheiten waren aber über die Veranstaltung um und in Pirmasens wieder nur Lobesworte zu hören.

Nach Pirmasens führten die ersten Kilometer der Strecke, zum Meßplatz. Geprüft und gemessen wurde mit einigen Aufgaben unter den Augen von rund 150 Zuschauern, wie weit die Fahrer ihre Oldtimer im Gefühl hatten.

Über Hornbach, Ixheim, Contwig, Battweiler, Wallhalben und Clausen ging die Fahrt wieder zurück zum Beckenhof.

Gut angekommen sei die Strecke bei den Teilnehmern, sagte Sportleiter Roland Diebold. Und für die Liebhaber alter

automobiler Spezialitäten gab es wieder einige wunderschöne Oldtimer mit zwei und vier Rädern zu sehen.

text_fotos: dr



Kuren und Entspannen im Böhmisches Bäderdreieck Marienbad vom 11.01.2010 - 18.01.2010

Sie wohnen im 4 Sterne Hotel Reitenberger. Im Hotel ist ein Restaurant, Schwimmbad, Sauna/Dampfbad und ein Fitnessraum vorhanden. Die Anwendungen finden entweder im Hotel oder im Kurhaus statt. Das Haus hat eine sehr gute Lage mitten Kurzentrum.

Die Zimmer sind ausgestattet mit DU/WC, TV, Fön, Safe und Bademantel. Alle Zimmer sind Nichtraucher.

Die Gäste haben ein persönliches Arztgespräch oder eine Wellness-Beratung, nach dem sich dann die Anwendungen richten.

Entscheiden Sie selbst, ob Sie sich einen kleinen Kurzurlaub oder einen kleinen Wellnessurlaub gönnen.

Unsere Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus,
- 7x Übernachtung mit Frühstück
- 7x Mittagessen
- 7x Abendessen
- beim Mittagessen und Abendessen sind die Getränke inklusive
- deutschsprachige Betreuung vor Ort
- persönliches Eingangsgespräch
- Besuch der berühmten Heilquellen und Rundgang
- Kurtaxe

Mindestteilnehmer 20 Personen

Anmeldeschluss 01.12.2009

**Anmeldung und Informationen bei
Philipp's-Reisen 06331-64027**



Preis pro Person
- im DZ 479,- Euro
- im EZ 549,- Euro



Frisch geparkt: Parkbrauerei führt Etiketten- Relaunch durch und setzt auf die Kraft von Heimat und Natur

Die Biere der traditionsreichen pfälzischen Parkbrauerei präsentieren sich seit diesem Monat mit neu gestaltetem Flaschenetikett. Der moderne, sympathische und hochwertig-edle Auftritt der Marke PARK orientiert sich an den Wünschen der Konsumenten nach Natürlichkeit, Reinheit und der unverwechselbaren Herkunft der Marke.

Seit 1888 gehört das frische PARK zur Westpfalz wie der Trifels. Denn im flüssigen Gold der Pirmasenser Brauer ist fast alles Pfalz, was schmeckt: Die sonnengereifte Gerste kommt von heimischen Äckern, das kristallklare Wasser stammt direkt aus dem Naturpark Pfälzerwald, und die sorgsam gehüteten Rezepte sind Zeugnisse jahrhundertalter Pfälzer Braukunst.

Mit dem neuen Etikettendesign tritt diese pfälzische Herkunft noch stärker in den Vordergrund: Hierfür wurde die typische westpfälzische Naturlandschaft in das Bauchetikett integriert und bildet nun in Kombination mit dem Wort „Pfalz“ eine kompakte Einheit, die den Stolz der Brauerei auf Ihre Region zum Ausdruck bringt. Als Sympathieträger und Wiedererkennungsmerkmal der Marke PARK wurde zudem das allseits beliebte und bereits 1938 eingeführte PARK-Männchen (der sog. „Schobbekobb“) vergrößert. Außerdem hat die PARK-typische Raute sowohl auf den Bauch- als auch auf den Halsetiketten noch mehr Raum erhalten.

Eigens hierfür wurde eine vollkommen eigenständige Etikettenform kreiert, die der Flasche noch mehr Individualität verleiht und sie vom Einerlei der Standardetiketten vieler Wettbewerber wohltuend abhebt. Zugleich wurde durch die neue Form und eine Erhöhung der Goldanteile die Wertanmutung verstärkt und auf diese Weise der Premium-Charakter der Bierspezialitäten aus dem Hause PARK untermauert.

Das Konzept überzeugt: Marktforschungsstudien im Vorfeld, so genannte Pre-Tests, haben ergeben, dass der neue Auftritt von den Befragten insgesamt als durchgängig positiv bewertet wurde. So dürfen sich alle Verbraucher ab sofort auf das gute alte PARK im neuen Gewand freuen: zunächst landen die Klassiker PARK Pils und PARK Export mit neuen Etiketten in den Regalen der Region, nach und nach werden sämtliche Sorten nachgezogen. Unter dem Motto „Frisch geparkt“ begleitet die Parkbrauerei die Einführung mit einer Werbekampagne in Tageszeitungen, Monatsmagazinen und auf Plakatwänden in der Region.



text fotos: park

Frisch geparkt!

PARK mit
neuem Etikett:
Frische Optik.
Frische Form.
Frisch probieren!

PARK liegt in
unserer Natur

bfw tallorade communication

IRISH PUB PS

Landauer Str. 41, Fon: 31693

mi. 02.09.
Melanie
open stage

fr. 04.09.
Jupp Simon
rock+pop

mi.09.09.
Pasi+Sashi
open stage

fr.11.09.
Bumber + Pagadini
blues rock trio

mi.16.09.
Mike
open stage

fr.18.09.
2 4 U
rock+pop duo

mi.23.09.
Klaus Reiter
open stage

fr.25.09.
SwingGold
rock+pop

mi.30.09.
One Drink Pony
open stage mit andy + steffi

MONDAY: PITCHER EVENING
1.5 LITRE GUINNESS,
KILKENNY - 9,00 €
1.5 LITRE PILS, ALT - 8,00 €

www.irish-pub-ps.de

04.09.2009

Merzalben. Burg Gräfenstein. Mittelalter Spectaculum, 06395 993077.

Rodalben. Mit dem Nachtwächter unterwegs in Rodalben, 20.00 Uhr, Treffpunkt Kriegerdenkmal in der Schulstraße (neben Dr. Lederer Haus), Informationen Idel Matheis 06331/18668, Brigitte Schäfer 06331/491934.

Hauenstein. 04.09. bis 08.09.2009. Häaschdner Kerwe Auch in diesem Jahr sind alle Besucher und Gäste auf der traditionellen Häaschdner Kerwe von Freitag, 4. bis Dienstag 8. September herzlich eingeladen. Bereits am Freitag, startet um 19:00 Uhr an der Turnhalle des Turnvereins der 9. Lebenslauf. Der Erlös des Startgeldes geht in voller Höhe an die Kinderheimstiftung Chile. Dienstags traditioneller Familientag. Veranstaltungsort Hauenstein, Rathausplatz, Schulstraße, 76846 Hauenstein.

Pirmasens 04.09. bis 06.09.09 Messe: „Ausbau“ Pirmasens, Messegelände 06331-23943-21

06.09.2009

Rodalben. Bruder-Konrad-Ritt durch Rodalben. 06331 234180.

Waldfischbach. Bruchwiesefescht.

Lemberg. 14.00 Uhr, Ende Sonntag, 6. September 2009 16.00 Uhr. Szenische Burgführung in mittelalterlichen Gewändern. Wer könnte besser von seiner Burg erzählen als Graf Heinrich I. von Zweibrücken, der schon seit vielen hundert Jahren auf der



www.atempraxis-eitel.de

Burg lebt? Aber er zeigt sich nicht jedem! Und wenn er Euch die Ehre gibt, dann nimmt er Euch mit auf Zeitreise durch die Geschichte der Burg. Er und die Burgbe-

(Pirmasens - Zweibrücken - Südwestpfalz - Saar-Pfalz-Kreis - Bitscherland) (Burg-feste). Beginn der Veranstaltung, Samstag, 12. September 2009, Ende Sonntag, 18. Oktober 2009. Das Programm entnehmen Sie bitte der Broschüre Euroklassik, die im August erscheint. Veranstalter Kultur & Sport, sonjamass@pirmasens.de, Tel. 06331-842366. Veranstaltungsort Festhalle, Volksgartenstraße, 66953 Pirmasens.

13.09.2009

Rodalben. Krämermarkt, Rodalben in der Bahnhofstraße, 06331 234180.

Hinterweidenthal. „Radeln ohne Grenzen“ Deutsch-franz. Raderlebnistag entlang der Wieslauter von Hinterweidenthal bis nach Lauterbourg/F mit Unterhaltungsprogramm, Dahner Felsenland 06391-9196-222

18.09.2009

Pirmasens. Exefest mit verkaufsoffenem Sonntag (Stadtfest). Beginn der Veranstaltung Freitag, 18. September 2009, Ende Sonntag, 20. September 2009. Exefest mit verkaufsoffenem Sonntag. Veranstalter Kultur & Sport, Stadt Pirmasens, Info: Uwe Hauser, Tel. 06331/842356, Fax 06331/842351 uwehauser@pirmasens.de · Exerzierplatz, 66953 Pirmasens.

ASB Helfen ist unsere Aufgabe

TAG DER OFFENEN TÜR
am Sonntag, den 06.09. ab 10 Uhr

Für die Kleinen:

- Kinderschminken
- Luftballon-Künstler
- Karussell etc.

Std. Vorführung der:

- Hundstaffel Wasgau
- Ausbildungsabteilung
- Fahrzeug-Schau etc.

Pettenkofferstr. 13-15, 66955 Pirmasens (oberhalb Städt. Krankenhaus PS)

wohner erzählen vom Bau und Entstehung der Burg, von Krieg und Not, aber auch von rauschenden Festen. Tauchen Sie ein in die dunkle Unterwelt des einzigartigen Brunnenstollens und lassen Sie sich zeigen wie es zum Bau dieser mittelalterlichen Anlage kam. Preise 5,00 € für Erwachsene 3,00 € für Kinder bis 12 Jahre. Veranstalter Südwestpfalz Gästeführer IG, Veranstaltungsort Burg Lemberg, Am 1. Burgtor, 66969 Lemberg.

12.09.2009

Zweibrücken. Festival EUROKLASSIK

Termine, Veranst

01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 | 13

Robbie Williams
Coverband

EINTRITT FREI!

**DIE LIVE EVENT SHOW
EINZIGARTIG IN EUROPA
TRÄGER DES SONY AWARDS**

**12. SEPTEMBER 09
18:00 UHR
MESSE PS**

**ROBBIEWILLIAMSCOVERBAND.COM
PFAELZERWALD-MARATHON.DE**

**PFAELZERWALD
MARATHON**

Zeitlose
Musik für alle
Generationen!

Robbie Williams -- das bedeutet großartige Songs, Entertainment pur, Pop, Rock, Swing und gefühlvolle Balladen, Welthits -- und vor allem zeitlose Musik für alle Generationen! Mit Hits wie Feel, Angels, Rock DJ, Let Me Entertain You, dem Duett Kids mit Kylie Minogue und Evergreens wie Mr. Bojangles hat sich der wohl größte britische Entertainer aller Zeiten in die Herzen der Menschen gesungen und sich in der Musikwelt unsterblich gemacht. Die Musik von Robbie Williams und die Show von RWC sind somit für jede Art von Veranstaltung geeignet, ob Coverfestival, Firmenevent, Club, Messeparty, Stadtfest, was auch immer, die Vielfältigkeit der Songs und die Show mit Bläasersatz und Tänzerinnen sorgen überall für Begeisterung.

Die RWC-Show basiert auf der Live Show die Robbie Williams 2003, 3 Tage in Knebworth/England vor der Rekordzahl von insgesamt 375.000 Zuschauern aufgeführt hat. Unglaubliche Stimmung, Gänsehaut und eine beeindruckende Live-Performance überzeugten die Fans und solche die es bis dahin noch nicht waren.

PARKPLATZ PS

Zweibrücker Str. 1, Fon: 12626

do. 03.09.
Yazzmeen
a trippin hop to pop

do. 10.09.
Clave
salsa y timba

do. 17.09.
Orange 4
acoustic pop

do 24.09.
DoLittle Fun Family

mo.28.09.
Park Song
die session für singer/songwriter,
chanson, folk, liedermacher,
unplugged music
EINTRITT FREI!

VORSCHAU OKTOBER

do.01.10.
Da Blueth
doin the johnson blues

do. 15.10.
Blue Babies
alles in ska - aus freiburg

Weitere Termine, Infos zu Bands und mehr gibts unter
www.park-platz.de

12. & 13. September in RODALBEN am „KREISEL“

KERWE-EVENT 2009

Samstag, 12. September ab 20.00 Uhr

Eintritt frei

orange4

Sonntag, 13. September

- Musik • Vorführungen
- Schobbeschiebemaschin
- Für Essen & Trinken ist an beiden Tagen bestens gesorgt
- Verkaufsoffener Sonntag
- Mini-Eisenbahn • Kinderschminken

Kontakt | Infos: www.werbekreis-rodalben.de

Zweibrücken. 18.09. bis 20.09.09 Zweibrücker Oktoberfest Zweibrücken, Schlossplatz 06332-871-451 und -471

19.09.2009

Heltersberg. Spielfest „Actionspektakel“ zum Weltkindertag, Naturfreundehaus Heltersberg, 14.00 bis 18.00 Uhr.

Rodalben. 18. Gräfensteiner Wanderwoche (Wanderungen. Beginn der Veranstaltung Samstag, 19. September 2009, Ende Donnerstag, 24. September 2009. Geführte Wanderungen im Gräfensteiner Land, Weitere Hinweise zur Veranstaltung Info-Tel. 06331/234-180.

20.09.2009

Rodalben. Kinderfest der Rodalber Hexen in der Lindersbach. Veranstalter: Rodalber Hexen. Auskunft: Der Erlös des

Rodalben. 20. Rodalber Felsenweg-Marathon, 06331 10669. Über 200 Wanderer waren es im vergangenen Jahr, die sich auf die große Schleife um Rodalben gemacht haben. 42 km wollen schon geschafft werden. Unterwegs sind Verpflegungsstellen eingerichtet, die kostenlosen Tee und belegte Brötchen zu einem günstigen Preis bereithalten. Der Wandermarathon beginnt um 7.00 Uhr am PWV Hilschberghaus, in das die Wanderer auch wieder zurückkehren. Der Abschluss mit Übergabe der Urkunden erfolgt dann im Hilschberghaus.

27.09.2009

Modenschau beim Schaaf mit Spannung erwartet

Am 09.09.09 ist es wieder soweit. Das renommierte Modehaus Schaaf in Waldfischbach lädt zur beliebten Modenschau ein. Die neue Herbstmode von AIRFIELD, MINX, BASLER, CAMBIO, LISA CAMPIONE, GERRY WEBER, TAIFUN,

S.OLIVER, RABE und vielen anderen Topfirmen wird von Profimodels präsentiert. Trotz des warmen Wetters findet die Kollektion bereits großen Anklang und die Kunden, die schon im Geschäft waren sind begeistert, freut sich Geschäftsführer Marcus Jakubek. Die Ware wurde wieder meisterhaft von Harald Schaaf komponiert, das die Schauen in diesem Jahr zu einem tollen Erlebnis werden. Es wird kleidsame und tragbare Top-Mode präsentiert natürlich auch in den Modifarben LILA + FLIEDER. Ein neuer Trend ist aber bereits erkennbar so Harald Schaaf – Ein neues TÜRKIS mit LILA + BRAUN kombiniert schmeichelt den Kundinnen besonders, das mussten wir bereits nach ordern und haben es pünktlich zur Modenschau da. Bei der großen Beliebtheit der Schauen empfiehlt es sich auf jeden Fall eine Reservierung unter 06333/2402. Wir wünschen viel Spaß. Sie wissen ja, wer beim Schaaf kauft sieht einfach besser aus!

DIE NEUE HERBSTMODE IST DA!

SCHAAF

DAS MODEHAUS

GROSSE HERBSTMODENSCHAU

EINLADUNG MI. 09.09.09

Verehrte KUNDEN!

MIT FREUDE & VIEL SPASS präsentieren wir IHNEN die NEUEN KOLLEKTIONEN von:

AIRFIELD, MINX, TAIFUN, BASLER, CAMBIO, LISA CAMPIONE, GERRY WEBER uvm.

VORANMELDUNG EMPFOHLEN: 06333-2402

MODEHAUS SCHAAF • HAUPTSTR. 33 • WALDFISCHBACH

altungen im September

3 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30



Kinderfestes kommt wieder kranken Kinder in der Verbandsgemeinde Rodalben zugute. Auf dem Programm, das „voll“ auf Kinder zugeschnitten ist, beinhaltet Spiele, Spiele, Spiele.....

Hinterweidenthal. 10. Deutsch-französischer Bauernmarkt Hinterweidenthal, 11.00 Uhr, 16 altertümliche Dreschmaschinen im Einsatz Am Sonntag, 20. September, ab 11.00 Uhr, findet auf dem Hinterweidenthaler Dorfplatz, der 10. deutsch-französische Bauernmarkt, statt. Aus diesem

Anlass wird auch bereits um 10.00 Uhr ein Gottesdienst im Dorfpark unter freiem Himmel durchgeführt. Dorfpark und Bahnhofstraße, 66999 Hinterweidenthal.

25.09.2009

Weidenthal. Sporthalle, „Abenteuer Urwald“ Diavortrag von und mit Rüdiger Nehberg, FC Wacker, 06325 181181.

26.09.2009

Queidersbach. 26. und 27. September 2009. Reit- und Springturnier, 06371 619482.

Merzalben. Feierlichkeiten für 100 Jahre Luitpoldsturm auf dem Weißenberg, 06331 234180. Der Luitpoldsturm steht auf dem dritthöchsten Berg des Pfälzerwaldes, dem Weißenberg in einer Höhe von 607 Meter un die Rundumsicht ist sagenhaft und legendär. 300 Gipfel könne man zählen, so sagt man und der Blick geht zum Donnersberg und bis ins Elsaß. Die Patenschaft für dieses Bauwerk übernahm Prinzregent Luitpold von Bayer und aus diesem Grunde wurde der Turm nach seinem Paten genannt. Bitte achten Sie auf die Presseberichte in den Tageszeitungen.

Merzalben. Burg Gräfenstein, Offene Führung in Gewandung. Als Gast von Gräfin Katharina von Leiningen auf dem Merzalber Schloss (Gästeführungen). 14.00 Uhr, Ende Sonntag, 27. September 2009 16.00 Uhr. Offene Führung in



Städtisches Krankenhaus Pirmasens gGmbH

Tag der offenen Tür

Sonntag, 27. September 2009 von 10 bis 17 Uhr

Gewandung zur Burgruine Gräfenstein, im Volksmund liebevoll das „Merzalber Schloß“ genannt. Gräfin Katharina von Leiningen taucht mit Ihren Gästen in das Leben und Treiben auf Pfälzer Burgen im Mittelalter ein. Seien Sie Gast und lassen Sie sich die Geschichte der Burg und ihrer Bewohner einmal anders erzählen. Preise 5,00 € für Erwachsene 3,00 € für Kinder bis 12 Jahre. Südwestpfalz Gästeführer IG, Burgruine Gräfenstein, Waldparkplatz Schärferlei Merzalben.

01.10.2009

Traulben. Blutspende (Sonstiges). Blutspende, Veranstalter DRK, Veranstaltungsort Trualbhalle, 66957 Traulben .

03.10.2009

Wallhalben. Sickinger Grumbeere-Markt 06375-921136

Zweibrücken. Herbst-Garten-Markt, Rosengarten 06332-871-451 und -471

09.10. bis 10.10.09 Mountain-Bike-Marathon Lemberg 06331-872135

Rock für 's Tierheim

6. Benefizkonzert

zugunsten des Tierheims Pirmasens in Rodalben, im „Haus der Jugend“

boot

classic rock

legs

Samstag, 12.09. '09
Beginn: 20:30 Uhr

Eintritt: € 5,-

[big life]

EAR
ELECTRIC AMPLIFIER ROCK/POP

Kinderfest der Rodalber Hexen

20.09.2009 in der Lindersbach/Gelände der Stadt

Al Capone-08
Bistro • Cocktailbar
Party- und Eventplaner
Aug./Sept./Okt. 2009
Öffnungszeiten
Mittwoch bis Sonntag ab 19.00 Uhr
Hauptstraße 165, Waldfischbach/Burgalben
www.alcapone-08.com

Al Capone-08
Achtung! Jeden Mittwoch
Würfelftime
Egal wieviel DU bestellst,
du bekommst das
Doppelte wenn DU
1 x 6
würfelst!
Ab: 19.30 Uhr

Al Capone-08
2 Tage
Beachtime!
Freitag, 11. u. Samstag 12.09.
ab 21.00 Uhr
Beachparty!
Beach- u.
Cocktail-Bar

Am 20.09.2009 startet das Kinderfest der Rodalber Hexen um 11.00 Uhr mit einem Gottesdienst mit Pfarrer Helms und der Trauung der Brautleute Ramona und Thomas. Musikalisch umrahmt vom Christlichen Singkreis (CrisSi) unter der Leitung von Sabrina Agnetta. Das Kinderfest bietet dann viele Spielstationen, wie beispielsweise Nagelklopfen, Dosen werfen, Schminken, Basteln, Buttons zum selber machen und vielen weiteren Überraschungen. Kutschfahrten werden angeboten und als besonderes Highlight der „Hexenflugschein“ für jung und alt. Allerdings erhält den Hexenflugschein nur, wer den Flugkurs bewältigen kann. Dieses Jahr sind auch mit dabei der Rodalber Carnivalsverein, der Schützenverein und die Vinninger Brunnenhexe. Musikalisch wird das Fest von der Hettensbacher Gitarrengruppe und der Stadtkapelle Pirmasens begleitet. Der Erlös des Festes kommt wie immer einem sozialen Zweck zugute. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Die Rodalber Hexen freuen sich auf EUCH!



text: red fotos: dr



„Gudrun's MusikTreff“
finden Sie ab sofort in der
Bergstr. 9 in Rodalben.

Modern gestalteter Veranstaltungskalender

Bildungshaus Maria Rosenberg stellt Veranstaltungen bis August 2010 vor

Waldfischbach-Burgalben.
Neu gestaltet liegt der Veranstaltungskalender des Bildungshauses Maria Rosenberg vor. Bibel und Theologie, Spiritualität und Besinnung, Lebenshilfe und Lebenskunst und Kreativität und kulturelle Vielfalt nennt der Kalender an Themenfeldern.

Vier große Themenbereiche, die im Programmheft mit jeweils einem eignen farbigen Symbol gekennzeichnet, machen die Orientierung im großen Angebot leichter.

Zeitlich orientiert sich der chronologisch organisierte Veranstaltungskalender am Schuljahr 2009/1010.

Auch um auch um Herzensbildung, um Seelenbildung und um Spiritualität und Entspannung gehe es im Bildungshaus Maria Rosenberg, sagte Natalie Schehr bei der Vorstellung des Programms. Sie ist für die organisatorische Leitung des Hauses zuständig.

Gründlich überarbeitet habe man das Programm, sagt der Leiter der Einrichtung, Dr. Hans-Peter Arendt. Etwas reduziert wurde das Angebot, das aber weiterhin eine große Vielfalt bietet.

Aktuell im Programm sind Wanderexerziten um Maria Rosenberg (16. September bis 20. September), unter dem Thema „Spiritualität/Besinnung“. Hier soll das Wandern auch spirituell erfahren werden.

Auch Erneuerungsexerziten, Seniorennachmittage mit dem Rosenkranz oder eine Israelreise als Pilger- und Begegnungsreise (11. bis 20. November) sind unter diesem Thema zu finden.

Ein Beispiel für den Themenkreis „Bibel/Theologie“ ist der Bibelnachmittag mit dem Thema „Die Rolle der Frauen bei Paulus“.

Unterm Themenkreis „Lebenshilfe/Lebenskunst“ gibt es sowohl Yoga-Nachmittage und Selbsthilfegruppen zu verschiedenen Bereichen, wie auch Veranstaltungen wie die Kneipp-Tage in Bad Wörishofen.

Keramik- und Malkurse, Buchvorstellungen oder auch ein Seifenkochkurs sind dem Themenfeld „Kreativität“ zugeordnet.

Das neue Jahrespro-

gramm des Bildungshauses bietet über 100 Veranstaltungen.

Möglichst frühzeitig sollten sich Interessenten anmelden, damit die Veranstaltungen gut geplant werden könnten, so die Bitte der Organisatoren im Bildungshaus Maria Rosenberg.

In Kürze soll das neue Jahresprogramm auch im Internet unter www.maria-rosenberg.de zu finden sein.

Telefon 06333/923200
E-Mail: bhs@maria-rosenberg.de

text_foto: dr



Mit RKD Reisen in die Herbstferien

BRENTA DOLOMITEN vom 14. bis 18.10.2009

Die wunderschöne Alpenregion mit ihrem ursprünglichen Charme lädt zu einem Aufenthalt mit besonderem Niveau ein.

Bei einer Rundfahrt lernen die Teilnehmer die BRENTA GRUPPE, den südlichsten Teil der Dolomiten, kennen. Diese mächtige Felsformation gilt unter Insidern als das imposanteste Bergpanorama, weil u.a. die Gipfel besonders schroff in den Himmel ragen.

Man fährt durch das schöne Val di Sole hinauf zu den bekannten Wintersportorten Dimaro und Madonna di Campiglio und genießt dort die beeindruckende Aussicht. Weiter geht es in Richtung Süden bis an das nördliche Ende des Gardasees. Bei einem Bummel in der malerischen Ortschaft Riva del Garda kann man den besonderen Flair dieser Region spüren.

An einem der nächsten Tage erfolgt ein Ausflug vorbei am Obstgarten des Trentino, dem Val di Non bis in die historische Konzilstadt Trient, in der zu einer Stadtführung erwartet wird. Auch ein Stopp zur Besichtigung einer Weinkellerei mit Verkostung ist im Programm.

Ein weiterer Höhepunkt auf dieser Reise ist die Fahrt über den Tonalepass nach Tirano. Hier tritt man eine fantastische Reise



mit der BERNINA BAHN an.

Auf seiner Königsetappe arbeitet sich der Zug hinauf zum "Festsaal der Alpen". Entlang mächtiger Gletscher und schroffer Gipfel geht es bergauf bis auf eine Scheitelhöhe von 2.253 Metern. Die panoramareiche Zugfahrt endet in St. Moritz. Von dort aus führt die Busfahrt durch die malerischen Schweizer Alpen in den Raum Davos.

Am 5. Tag wird nach einem gemütlichen Frühstück Abschied genommen von der faszinierenden Welt der Alpen und man genießt die Heimfahrt mit wunderbaren Erinnerungen an diese schönen Tage.

Die Reise beginnt am 14. Oktober 2009 um 4.00 Uhr morgens am Busbahnhof Rodalben (weitere Zustiegmöglichkeiten nach Absprache) und endet am Abend des 18. Oktober 2009 wieder am Ausgangsort - sie kostet pro Person 398,00 € im Doppelzimmer / der Einzelzimmerzuschlag beträgt 80,00 €. Im Preis enthalten sind 4 Übernachtungen mit Halbpension / die 2-stündige Stadtführung in Trento / Besuch der Weinkellerei mit Verkostung und die Bahnfahrt mit der Bernina-Bahn von Tirano nach St. Moritz.

Lernen Sie den Reiz dieser besonderen Reise kennen. Zu unverbindlichen Auskünften können Sie den RKD gerne kontaktieren.

R K D / Rodalber Kurierdienst Dienst GmbH
 - Reiseverkehr -
 Burgstraße 6a
 66976 Rodalben/Pfalz
 Telefon : 06331 - 14 02 43
 Fax : 06331 - 14 02 44

text_foto: privat

Fr 02.10. ORIGINAL PARTY
 Einlass: 21 h
 Eintritt: € 6,-
KUHSTALL
 MIT DJ MARCO-MZEE

Sa 10.10. Dorfdisco PROJEKT
 Einlass: 21 h
 Eintritt: € 9,-
 Headgroove Thing

VORSCHAU
 24.10. DIE TOTEN ÄRZTE & KAI'S NACHBARN
 31.10. HALLOWEEN PARTY mit KLIMASCHOCK & SALTLETT'S

FESTPLATZ DAHN GEWERBEPARK 1
www.dahner-zirkuszelt.de

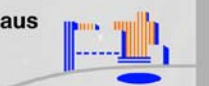
Über **Möglichkeiten der Entbindung, Wassergeburt** und die **Versorgung frühgeborener Kinder** informieren die Ärzte und Geburtshelfer des Städtischen Krankenhauses Pirmasens bei einem **Elternabend am 15.09.2009 ab 19 Uhr**. Der Infoabend ist eine gemeinsame Veranstaltung des Städtischen Krankenhauses und der Hebammengemeinschaft „Neues Leben“. Neben einer Führung durch den **Kreislaufs- und Wochenstation** stehen Ärzte und Hebammen als Ansprechpartner zur Verfügung. Weitere Informationen gibt es unter der Telefon-Nummer **06331/714-1301 und 06331/2 89 02 77**.

„**Babys pflegen, aber richtig**“, lautet das Motto einer gemeinsamen Infoveranstaltung von Kinderklinik und Wochenstation des Städtischen Krankenhauses in Pirmasens. Interessenten bekommen Tipps und praktische Hilfen rund um das **Baden, Wickeln und Beobachten von Neugeborenen und Klein-Kindern**. Interessenten erhalten weitere Informationen unter der Telefon-Nummer **06331/714-1301 u. 06331/714-2240**.

Neues Leben
HEBAMMENGEMEINSCHAFT
 Gabriele Kuntz • Christiane Elarbi • Olivia Netzer

Städtisches Krankenhaus
 Pirmasens gGmbH

Pettenkofenstr. 22
 66955 Pirmasens
 Tel.: 0 63 31 / 7 14-0





Vor 25 Jahren in Deutschland schrieb man seine Briefe mit der Hand, ein kuvertieren Briefmarke aufkleben zum nächsten Postkasten und wenn das Glück einem Hold war, landete der Brief am nächsten Tag beim Empfänger im Briefkasten. Heute werden E-Mails verschickt, abgesendet und innerhalb weniger Minuten sind sie beim Empfänger eingetroffen. Wohl dem, der auf eine etwas unhöfliche Frage direkt spontan und voller Ärger antwortet. Knopf betätigt - nochmal kurz überlegen - zu spät - schon angekommen. Ganz abgesehen von der Tatsache das wir ständig darauf warten, dass ein Zeichen ertönt oder eine Computerstimme uns mitteilt: „Sie haben Post!“. Ist es mittlerweile nicht schon soweit, dass wir bei jedem Geräusch das auch nur nach einem „Ping“ oder „Pong“ klingt panisch werden und uns spontan einfällt: „Wir haben Post“. Dabei liegt unser Laptop eine Straße weiter wohlverpackt im Auto und unser Computer steht drei Häuserblocks weiter zu Hause im Keller und das Geräusch war eine Münze die uns beim morgendlichen Brötchenkauf aus der Tasche auf den harten Steinboden gefallen ist. Wahnsinn aber so ist es doch!

Überall erreichbar und trotzdem das Gefühl man könnte etwas verpassen. Außerdem geht es beim täglichen E-Mail versenden nicht mehr so ausführlich zu wie früher mit den guten alten Briefen. Ist ja klar, wenn am frühen Morgen einem die Besagte Parole entgegen flötet „Sie haben Post“ und plötzlich und unerwartet ca. eine halbe Millionen E-Mails das Postfach überschwappen lassen. Nachdem die Spams aussortiert sind, sind es trotzdem noch eine viertel Million elektronische Briefe die beantwortet werden müssen. Also, was bleibt dem rastlosen E-Mail-Beantworter anderes übrig, als kurz und knapp alle Anfragen zu bearbeiten. Dabei passiert es dann

schon einmal, dass der Ein oder Andere die falsche Antwort erhält und man sich dafür dann wenn es dumm läuft, vierzehn Tage entschuldigen muss. Hat man doch gerade seinem wertvollsten Kunden mitgeteilt, dass 80% der Menschheit vollkommene Idioten sind und dem besten Freund dagegen gemailt, dass wir selbstverständlich gerne den Termin wahr nehmen werden und uns außerordentlich über die Zusammenarbeit freuen. So ist das Leben!

Oder schlimmer noch, Abkürzungen und zwar nicht solche die „genormt“ sind und jeder verstehen könnte, nein selbsterfundene Schnell-schreib-Wörter, die außer uns keiner übersetzen kann. So zum Beispiel unserem Liebsten mitgeteilt, auf die Frage: Ob wir ihn auch vermissen? – Antwort: VDS UEINSLN. Na verstanden! Die Aussage war doch klar und deutlich formuliert, sollte heißen, VERMISSE DICH SCHRECKLICH UND DEIN SCHÖNES LÄCHELN. Daraufhin standen am Abend die Koffer gepackt vor der Haustür. Verstanden wurde: VERDAMMTE SCHEISSE UND EIN SCHÖNES LEBEN NOCH.

Aber Spaß bei Seite, haben Sie heute schon eine Email verschickt? Und waren Sie aufgeregt? Wohl eher nicht, anders als vor 25 Jahren, da wurde die Uni Karlsruhe ans zivile Internet angeschlossen. Die allererste Email machte sich auf den Weg nach Deutschland. Am 3. August 1984 kam diese historische E-Mail bei der Gruppe von Informatikern um Werner Zorn an. Damit konnte die Internet-Ära in Deutschland beginnen. „Michael, this is your official welcome to CSNET“, lautete die schlichte Botschaft, die per Telefonleitung den Informatiker Werner Zorn und seinen Mitarbeiter Michael Rotert an der Uni Karlsruhe erreichte. Die Geschichte begann im Pentagon. Es war eine Willkommensbotschaft,

und sie markierte den Anschluss Deutschlands an das Internet. Damals war es nur schwer abzusehen, wie groß die Bedeutung dieses Ereignisses war und zu welchen Verwicklungen es führen kann.

Wie immer meldeten sich auch sofort die Kritiker und teilten der Welt mit, wir brauchen keinen solchen Anschluss. Gott Sie Dank waren die Leute an der Uni in Karlsruhe überzeugt, dass ist ein großer und wichtiger Schritt war und sie hatten Recht. Doch am Anfang standen einer schnellen Verbreitung von Internet und E-Mail noch viele technische und administrative Hürden im Weg. Die Deutsche Bundespost, hatte das Monopol auf das Telefonnetz. Sie konnte alles für illegal erklären, was nicht ihren technischen Normen entsprach. Aber wie üblich bei Netzwerken, haben sie erst einmal den Weg gefunden, entwickeln sie eine Wucht und Selbstständigkeit die Tatsachen schafft.

Zeitgleich mit der E-Mail wurde das DNS entwickelt und dann dauerte es eigentlich nur noch drei, vier Jahre, bis das Internet in der Form zu existieren anfang, wie wir es heute kennen. Heute gehen in jeder Sekunde Milliarden von elektronischen Botschaften durch die Netze der ganzen Welt. Allerdings sind nur zehn Prozent der E-Mails für den Empfänger wichtig, sage und schreibe neunzig Prozent ist „Spam“ also Werbung und die verstopft bestenfalls das Netz. Und damit wird die Nützlichkeit der Email schon wieder in Frage gestellt.

Grundsätzlich sind wir überall und zu jeder zeit erreichbar und das ist schön, außer wir werden falsch verstanden, aber dies passiert auf anderen Wegen auch.

text: sh

Glückliche Gewinner im Autohaus Schechter

In der Juli-Ausgabe des RWT-Magazins ließen das Autohaus Schechter zusammen mit dem RWT Magazin die Dinosaurier los. Auf die gestellte Frage: „Wer spricht die deutsche

Synchronstimme von SID? gingen eine große Anzahl an richtigen Lösungen bei der Redaktion ein. Die stolzen Gewinner aus Rodalben, Rieschweiler-Mühlbach, Donsieders und

Hauenstein besuchten das Autohaus Schechter und holten die gewonnen Eintrittskarten persönlich ab. Das Autohaus Schechter und das RWT Magazin haben sich über die vielen Einsendungen gefreut und wünschen den Gewinnern viel Spaß im Kino.

Die Namen der Gewinner:

- Jochen Kerner, Hauenstein
- Tim Becker, Donsieders
- Marie Zimmermann, Rodalben
- Miriam Welter, Rodalben
- Lukas Stephan, Rodalben
- Darinka Marrocco, Rieschw.-Mühlb.



HE TK-SYSTEME
MICHAEL HERRLICH
EDV- u. NETZWERKTECHNIK

Alleestraße 12 · 67714 Waldfishbach-Burgalben
Telefon (0 63 33) 27 46 30 · Telefax (0 63 31) 14 03 24

- Telefonanlagen
- PC-Systeme
- Serverlösungen
- Netzwerktechnik
- Leasing
- Wartungsverträge

www.tvs-herrlich.de

Ihre **NUMMER EINS** in Sachen Kommunikation und Datentechnik

AVAYA
TENOVIS
BUSINESSPARTNER

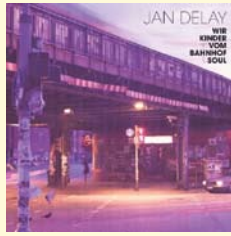
ITKgroup
richtig verbunden

T-Systems
Qualified Partner

Hexekessel
Täglich ab 18.00 Uhr
Heimservice
Bistro & Gaststätte
Hauptstrasse 11 · 66989 Höheinöd
Tel.: 06333/993051
www.hexekessel.de

CD-Tipp

Normalerweise schreibe ich hier alle CD Tipps selbst. Aber im Fall von Jan Delay mache ich heute mal eine Ausnahme. Delay veröffentlichte am 14. August sein neues Album „Wir Kinder vom Bahnhof Soul“ und macht dafür natürlich ordentlich Werbung. Und der Presstext, den Jan Delay versendet, ist so genial, dass es ein Frevel wäre nun auch noch einen eigenen Text dazu zu schreiben. Ich klinke mich an dieser Stelle aus und hinterlasse euch einen O-Ton von Jan Delay zu seinem neuen Album:



An alle, die es betrifft:
Wenn ihr euch über den lauten Knall neulich Nacht gewundert habt, bei dem die Häuser so gewackelt haben: das war der riesige Stein, der mir vom Herzen und den Schultern fiel, denn: Jaaaaaaaaaaaaaaaaa!! Die Platte is fertich!!! Und wie unverschämte, sensationell derbe sie geworden is ;-). Am 14.8. kommt sie raus. Ich freu mich drauf, wie ein Kind auf 100 Weihnachten! „Wir Kinder vom Bahnhof Soul“ wird sie heißen. Ich (wir) machen da weiter, wo wir letztes Mal aufgehört haben - nur noch viel besser! Es gibt viel Funk der Endsiebziger, von einer Disko No. 1 in Weltklasse-Form. Natürlich auch programmiertes, clubbiges. Etwas Rock mischmasch, aber auch, und darauf bin ich besonders stolz, drei wunderschöne, herzergreifende Schmonzetten ;-). Hits, Hits, Hits, liebe Freunde der anspruchsvollen Tanzmusik...
Am 31.07. kam die 1. Single „Oh Jonny“, ein feuriges Uptempo-Brett mit extremem Feier-potenzial trotz gehaltvollem Text raus. So.. soweit zum Stand der Dinge.. und jetzt packt die Crackpfeife weg, schaltet Birgit Schrowange ab und geht Tanzen!!

Euer delay lama

So weit also Jan Delay zu seinem neuen Album. Die Platte steht seit dem 14. August in den Läden und ist auch via Amazon zu beziehen. Ab Oktober kann man Jan Delay und Band dann auch live begutachten.

text: sha

DVD-Tipp

Bernhard Schlinks „Der Vorleser“ gehört zu den wenigen deutschen Romanen die international Erfolg hatten. Das in 40 Sprachen übersetzte Buch von 1995 schaffte es auf Platz 1 der Bestsellerliste der New York Times. Zuletzt wurde „Der Vorleser“ für fünf Oscars nominiert.

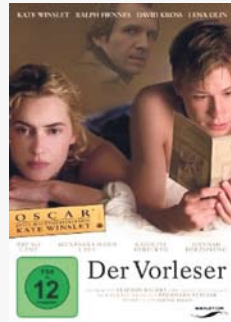
Der 15jährige Michael (DAVID KROSS) wächst in einer deutschen Provinzstadt in den 50er Jahren auf. Eines Tages, als Michael in der Straßenbahn nach Hause fährt, wird ihm plötzlich übel. Eine Frau (KATE WINSLET) kümmert sich um ihn und bringt ihn nach Hause. Nach seiner Genesung bedankt er sich Monate später mit einem Blumenstrauß bei ihr. Fast magisch wird er von der unbekanntenen Frau angezogen. Die beiden beginnen eine Affäre, die einen Sommer lang andauert. Hanna stillt Michaels unersättlichen Liebesdrang und lässt sich im Gegenzug von dem Jungen Geschichten vorlesen – bis sie ihn plötzlich ohne eine Erklärung verlässt.

Einige Jahre später, Michael hat Jura in Berlin studiert, besucht er mit einer Arbeitsgruppe einen Prozess, in dem sich fünf ehemalige Wärterinnen des KZs Auschwitz für ihre Taten verantworten müssen. Michael erstarrt, als er sieht, wer mit auf der Anklagebank sitzt: Hanna Schmitz, die Liebe seines Lebens!

Als er Hannas erschreckend pragmatische und kühle Schilderung der Vorgänge hört, bricht ihm das Herz. Hanna scheint sich keiner Schuld bewusst.

Michael ist hin- und hergerissen zwischen seiner Abscheu und seinem Entsetzen über Hannas Taten und die große Liebe, die er einst für diese Frau empfunden hat - und scheinbar immer noch fühlt. Während alle anderen Angeklagten die Taten leugnen, gibt Hanna ehrlich Auskunft über die furchtbaren Ereignisse. Die vier anderen angeklagten ehemaligen KZ-Wärterinnen beschuldigen Hanna ein besonders belastendes Dokument geschrieben zu haben. Als der Richter Hanna mit dem Vorwurf konfrontiert und eine Schriftprobe von ihr verlangt, gerät sie in Panik. Das ist der Moment in dem Michael die Augen aufgehen: Hanna ist Analphabetin. Und sie schämt sich so sehr dafür, dass sie nach kurzem Zögern alle Schuld auf sich nimmt. Ihre Mit-Angeklagten kommen als Beihelferinnen mit vier Jahren Haft davon, während Hanna zu Lebenslänglich verurteilt wird...

Die DVD/Blu-Ray erscheint am 04. September.



Video Land

Familienvideothek mit Erwachsenenbereich



Hauptstr. 148 - 66976 Rodalben - Telefon: (0 63 31) 1 03 14

DPD Paketshop

Paketversand zum Schnäppchenpreis

NINTENDO WII KONSOLE + SPIELE im Verleih

NEU

PLAYSTATION 3 SPIELE im Verleih

Playstation 3 Konsole im Verleih!!!

Porno-DVDs zum kaufen ab 5.00 €!

Öffnungszeiten:

**Mo-Do 10.30-12.30 Uhr u. 15.30-21.00 Uhr
 Freitags 10.30-12.30 u. 15.30-22.00 Uhr
 Samstags durchgehend von 10.30-22.00 Uhr**

kurz vor dem Überfall seine ersten Flugversuche unternommen und war dabei in einem Baum hängen geblieben - das hat ihn vor der Entführung bewahrt. Gemeinsam mit Vater Halvar und den anderen Wikingern des Dorfes segelt Wickie den Entführten hinterher, die wie sich herausstellt, dem Oberpiraten, dem schrecklichen Sven (Günther Kaufmann), in die Hände gefallen sind. Gegen den Schurken sind selbst die starken Männer aus Flake chancenlos, doch der schlaue Wickie hat so manch gute Idee ...

Von einer Zäsur in der herbigschen Karriere zu sprechen, ist sicherlich etwas verfrüht, aber vielleicht bereitet er sein Publikum tatsächlich sanft auf einen Imagewechsel vor. „Wickie und die starken Männer“ jedenfalls ist keine Witzrevue. Es gibt lustige Momente, aber ein Gag-Feuerwerk sieht anders aus. Statt zu parodieren, verbeugt sich der Film vor dem Original. Die Fans der Serie treffen im Kinofilm alle Figuren wieder, die sie im Fernsehen lieben gelernt haben: den starken Faxe, den musikalischen Ulme, den grimmigen Wikingerchef Halvar und dessen gescheiterten Sohn Wickie.

Fazit: Wer hier Witze über schwule Wikinger erwartet, wird enttäuscht. Bully Herbig liefert einen kindgerechten Abenteuerfilm für die ganze Familie.

Filmstart ist der 10. September 2009

text: sha

text: sha

Pizzabäcker Heimservice
 Inh. Bernd Martuccio
 Ringstraße 3a
 Rodalben
 Tel. 06331-877870

Dienstag: Pizzatag
Jede große Pizza: 5,50 €
 extra Käse 0,80 €

Öffnungszeiten:
 Dienstag - Sonntag von 17.30 Uhr bis 22.30 Uhr, Montag Ruhetag
 www.pizzabäcker-rodalben.de

DER PIENSER

Beitrag zur „gemeinen“ Irritation

Hallo da draußen. Willkommen beim Meister der Depression, dem Verteidiger des gesunden Pessimismus. Willkommen bei mir, dem Pienser. Wie immer habt ihr nichts Gescheites zu erwarten und damit entspreche ich ja klar der Devise unserer Region.

In diesen Tagen schweifte mein Blick über die Friedhöfe unserer Westpfalz. Mittlerweile hat die Forstbestattung in den Charts einen oberen Platz belegt. Wenn es mich mal gruftet, dann kann ich mich unter einem Baum „veraschen“ lassen. Will sagen: Meine Asche kann ich dann als Baumdünger einsetzen lassen. Tolle Sache wenn man es besonders idyllisch und ruhig mag. Allerdings habe ich mir Gedanken gemacht, dass man mich ja auch bei den Körperwelten ausstellen könnte. Plastiniert und irgendwann mal vielleicht zum Teil wiederbelebt, wenn die Forschung sich dann mal ordentlich drum kümmert. Hat doch was, wenn man als Westpfälzer endlich auch mal hier rauskommt und die Leute ordentlich Eintritt bezahlen und einem richtig begaffen können. In Augsburg hat der Aussteller und Gruftenjunker Hagen aber die Sache übertrieben. Der inzwischen stinkreiche und schaurige Typ hat sie in meinen Augen eh nicht mehr alle beisammen. Dass er mit Schockaktionen Kohle machen kann, ist ja sein Markenzeichen. Diesmal hat er die Sache auf die Spitze getrieben und ein kopulierendes Paar ausgestellt. Mal kurz für den Durchschnittswestpfälzer: Hagen nahm zwei Leichen präparierte sie und zeigte einen Geschlechtsakt der beiden Leichen.

Tolle Show!!! Aber jetzt mal ein bisschen Verstand in die Birnen und mutig zur Frage aufgeschwungen: Wo bleibt die Würde des Menschen? Pietätlosigkeit durch blödsinnige Provokationen? Ich finde es einfach unnötig was der Hagen tut und außerdem durchschaubar und aufmerksamkeitsüchtig. Leider auch kalkulierbar die Sache! Der morbide Kasper weiß genau, dass die Presse sich erregt, dass es wieder einmal Gerichtsbeschlüsse geben wird und er durch die Promotion zusätzlich wieder die Gazetten und billigen Nachmittagssendungen füllt. Mach viel Mist und du wirst viel Geld

machen, lautet leider in unseren Tagen die Devise im TV und der Medienwelt. Geschmacklosigkeit ist das nicht mehr, es ist einfach menschenverachtend. Ich spar mir Körperwelten, weil ich mich nicht zum Werkzeug und Publikum eines solchen Typen machen möchte. Meine Norm und Wertgrenze ist überschritten. Dass der Tod als eines der letzten Tabus gleich mit dem längst bis zur Schmerzgrenze ausgedehnten Thema Sex kombiniert wird, ist schlichtweg der Versuch in unserer Zeit die letzten Reserven an Schockpotential rauszuholen. Vielleicht hofft Leichenschänder Hagen, der mit fremdem Kapital Kohle macht, im nächsten Jahrtausend als Künstler bekannt zu werden. Da fallen mir so zahlreiche Serienmörder ein, die ihre Art Menschen zu ermorden zu einer Form von Kunst und Ritual erhoben. Klar, das ist alles meine Meinung und sonst gar nichts, aber ich komme nicht umhin diese auch lautstark kund zu tun.

Also Herr Hagen, spende mal ein bisschen was von deinen Unsummen den Lebendigen. Wäre doch nicht schlecht, wenn du der Westpfalz was Gutes tun würdest. Hier sind Menschen, die Arbeitsplätze brauchen, die Träume haben und sogar auch echten bewegten und nicht nachgestellten Sex. Wäre doch mal sinnvoll sein Ego nicht an der besonders pietätlosen Ausstellung von Leichen zu befriedigen, sondern durch eine Förderung echter lebender Menschen. Aufklärungsmöglichkeiten gibt es zur Genüge. Kleinen Kindern kannst du ein Aufklärungsbuch von Janosch mitgeben und die Erwachsenen, die kriegen doch auf den Privatsendern ständig irgendwelche Berichte über Pornodrehs, netten Hausfrauen die auf den Anruf warten und lusternen Schönheiten die für 1,99 Euro das komplette Programm durchziehen. Will sagen, tu was Gescheites! Mich kriegst du nicht für deine „Ausstellung“ um mal ein Wortspiel zu betreiben. Ich ziehe den Pfälzer Forst vor, bevor ich das Risiko eingehe bei dir für eine Darstellung einer Darmspiegelung oder schlimmeres verwendet zu werden. Du hast es gut, du hast mich. Aber ich, wen hab ich?

Euer Pienser



Notdienste Apotheken

Datum	Apotheke	Ort
02.09.2009	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
03.09.2009	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
04.09.2009	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
05.09.2009	Hummel-Apotheke	Wallhalben
06.09.2009	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
07.09.2009	Marien-Apotheke	Rodalben
08.09.2009	Neue Apotheke	Rodalben
09.09.2009	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
10.09.2009	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
11.09.2009	Eichen-Apotheke	Schopp
12.09.2009	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
13.09.2009	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
14.09.2009	Berg-Apotheke	Hermersberg
15.09.2009	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
16.09.2009	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
17.09.2009	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
18.09.2009	Hummel-Apotheke	Wallhalben
19.08.2009	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
20.08.2009	Marien-Apotheke	Rodalben
21.08.2009	Neue Apotheke	Rodalben
22.08.2009	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
23.08.2009	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
	Eichen-Apotheke	Schopp
24.08.2009	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
25.08.2009	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
26.08.2009	Berg-Apotheke	Hermersberg
27.09.2009	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
28.09.2009	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
29.09.2009	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
30.09.2009	Hummel-Apotheke	Wallhalben
01.10.2009	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
02.10.2009	Marien-Apotheke	Rodalben
03.10.2009	Neue Apotheke	Rodalben
04.10.2009	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
05.10.2009	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
06.10.2009	Holzland-Apotheke	Heltersberg
07.10.2009	Eichen-Apotheke	Schopp

Apothekennotdienste für die Verbandsgemeinden Dahner Felsenland und Hauenstein entnehmen Sie bitte der Internetseite:

www.apotheken.de,

oder unter der Telefonnr.

aus dem Festnetz: **0900-5-258825-PLZ**, (0,25 €/Min.)

(zum Beispiel: 0900-5-258825-66994 für Dahn) und

aus dem Mobilfunknetz : **0280-5-258825-66994**, (0,02 €/Min.)

POLIZEI - 110 / FEUERWEHR - 112

Impressum

Herausgeber:
Luxe Verlag | Mathias Edrich
Hauptstr. 79, 66976 Rodalben
Fon: 06331-239237
Fax: 06331-239241
info@rwt-magazin.de
redaktion@rwt-magazin.de
anzeigen@rwt-magazin.de
Web: www.rwt-magazin.de
Vi.S.D.P. Mathias Edrich
Auflage: 23.000
GreiserDruck, Rastatt
Druck 4-farbig Eurokala,
Zeitungs-Offsetrotation
Satz/Layout/Internet:
Mathias Edrich
Anzeigenleitung, Redaktion:
Sandra Hattermann
Freie Mitarbeiter:
Anja Schindler
Anzeigenpreisliste:
Nr. 1 gültig ab 01.09.2006

Die Urheberrechte für den gesamten Inhalt liegen bei dem Verlag. Wir übernehmen keine Haftung für unverlangt eingereichte Manuskripte. Für die namentlich gekennzeichneten Beiträge haben die jeweiligen Autoren die Verantwortung und Haftung für alle rechtlichen Ansprüche hieraus. Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit aller veröffentlichten Terminangaben, Berichte, Notdienste und Veranstaltungshinweise sowie für jegliche Fehler oder aus Druckfehlern resultierenden Fehlinformationen. Bei Nichtveröffentlichung von Anzeigen und nicht ausgeführten Beilagenaufträgen wird kein Schadensersatz geleistet, ebenso bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, Streik oder Aussperrung. Es besteht dadurch kein Anspruch auf Leistung oder Minderung.



Hauptstraße 79 · 66976 Rodalben · Fon: 06331-239237 · Fax 06331-239241
www.rwt-magazin.de · www.pc-werkstatt.biz · www.ideenzuender.com

Sonnenstudio **SUNDAYS** Waldfischbach

Wir sehen uns
im
SunClub.

Täglich bis zu **30 Min.**
WOHLFÜHLSONNE genießen
schon ab **3,45* €** pro Woche

JETZT
MITGLIED
WERDEN!

* bei Abschluss einer
SunClub-Mitgliedschaft
Early Morning, Laufzeit 24 Monate,
zzgl. einer jährlichen
Verwaltungsgebühr von nur € 10,-.
Täglich max. 30 Min. nutzbar.

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9:00-21:00

Samstag 9:00-18:00

Sonntag 10:00-18:00

SunDays Sonnenstudio
Im Ärztehaus
Schillerstr. 1
67714 Waldfischbach/B.
Tel. 06333-775743



www.sundayssonnenstudio.de

BEI UNS FINDEN SIE **MEHR** ALS SIE ERWARTEN!



29.99
~~39.99*~~

cloer
Waffelautomat 1629,
Edelstahlgehäuse,
930 Watt



~~44.99*~~
29.99

petra
electric
Kaffeeautomat
KM 26.07,
870 Watt

**Blechkuchen-
Springform,**
38 x 25 x 7 cm

zenker

~~29.99*~~
19.95



BIRKMANN



6.95*

Gebäck im WECK-Glas,
Backmischung im Glas mit Kerze
und Geschenkaufkleber



~~17.90*~~
14.90

LURCH

Apfelschäler,
mit Edelstahlklinge

Terrakotta-Wichtel
verschiedene
Figuren



4.99



Fachmarkt Pfundstein

Inh. Susanne Pfundstein

so nah, so gut, so sympathisch!

Linderbachstr. 27 • 66976 Rodalben • Telefon 06331 142913

www.fachmarkt-pfundstein.de

Montag - Freitag 7.30 - 18.00 Uhr • Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

*UPE des Herstellers

Nur solange der Vorrat reicht!



Magazin für die Südwestpfalz



Hauptstraße 79 • 66976 Rodalben • Fon: 06331-239237 • Fax 06331-239241

www.rwt-magazin.de • www.pc-werkstatt.biz • www.ideenzuender.com